



Europäisches  
Patentamt  
European  
Patent Office  
Office européen  
des brevets

# Amtsblatt Official Journal Journal officiel

**7 | 2017**

Juli | Jahrgang 40  
July | Year 40  
Juillet | 40<sup>e</sup> année

ISSN 1996-7543

**INHALT****CONTENTS****SOMMAIRE**

<b>VERWALTUNGSRAT</b>	<b>ADMINISTRATIVE COUNCIL</b>	<b>CONSEIL D'ADMINISTRATION</b>
Bericht über die 152. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (28. und 29. Juni 2017)	Report on the 152nd meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation (28 and 29 June 2017)	Compte rendu de la 152 <sup>e</sup> session du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (les 28 et 29 juin 2017) <b>A54</b>
Beschluss des Verwaltungsrats vom 28. Juni 2017 zur Änderung der Regeln 32 und 33 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen (CA/D 3/17)	Decision of the Administrative Council of 28 June 2017 amending Rules 32 and 33 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention (CA/D 3/17)	Décision du Conseil d'administration du 28 juin 2017 modifiant les règles 32 et 33 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen (CA/D 3/17) <b>A55</b>
Beschluss des Verwaltungsrats vom 29. Juni 2017 zur Änderung der Regeln 27 und 28 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen (CA/D 6/17)	Decision of the Administrative Council of 29 June 2017 amending Rules 27 and 28 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention (CA/D 6/17)	Décision du Conseil d'administration en date du 29 juin 2017 modifiant les règles 27 et 28 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen (CA/D 6/17) <b>A56</b>
Beschluss des Verwaltungsrats vom 28. Juni 2017 zur Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Türkischen Patent- und Markenamt erstellten internationalen oder ergänzenden internationalen Recherchenberichts (CA/D 9/17)	Decision of the Administrative Council of 28 June 2017 reducing the fee for the supplementary European search where the international search report or supplementary international search report was drawn up by the Turkish Patent and Trademark Office (CA/D 9/17)	Décision du Conseil d'administration du 28 juin 2017 réduisant la taxe due pour la recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale ou le rapport de recherche internationale supplémentaire a été établi par l'Office turc des brevets et des marques (CA/D 9/17) <b>A57</b>
Ausschreibung für das Amt des Präsidenten des Europäischen Patentamts	Vacancy notice for the post of President of the European Patent Office	Avis de vacance d'emploi pour le poste de Président de l'Office européen des brevets <b>A58</b>
<b>EUROPÄISCHES PATENTAMT</b>	<b>EUROPEAN PATENT OFFICE</b>	<b>OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS</b>
<b>Mitteilungen des EPA</b>	<b>Information from the EPO</b>	<b>Communications de l'OEB</b>
Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 19. Juni 2017 über die für die elektronische Einreichung von Unterlagen zu benutzende EPA-Software für die Online-Einreichung	Decision of the President of the European Patent Office dated 19 June 2017 concerning the EPO Online Filing software to be used for the electronic filing of documents	Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 19 juin 2017, relative au logiciel de dépôt en ligne de l'OEB à utiliser pour le dépôt électronique de documents <b>A59</b>
Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 10. Juli 2017 über die Anforderungen und Verpflichtungen für nach Regel 32 EPÜ benannte Sachverständige	Decision of the President of the European Patent Office dated 10 July 2017 concerning the requirements and obligations for experts nominated under Rule 32 EPC	Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 10 juillet 2017, relative aux exigences et obligations pour les experts désignés conformément à la règle 32 CBE <b>A60</b>
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 10. Juli 2017 über die Änderung der Regeln 32 und 33 EPÜ (Sachverständigenlösung)	Notice from the European Patent Office dated 10 July 2017 concerning amended Rules 32 and 33 EPC (expert solution)	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 10 juillet 2017, relatif aux règles 32 et 33 CBE telles que modifiées (solution de l'expert) <b>A61</b>

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 3. Juli 2017 über die Wiederaufnahme von Verfahren nach dem Beschluss des Verwaltungsrats vom 29. Juni 2017 zur Änderung der Regeln 27 und 28 EPÜ, um ausschließlich durch im Wesentlichen biologische Verfahren gewonnene Pflanzen und Tiere nach Artikel 53 b) EPÜ von der Patentierbarkeit auszuschließen	Notice from the European Patent Office dated 3 July 2017 concerning the resumption of proceedings following the decision of the Administrative Council of 29 June 2017 to amend Rules 27 and 28 EPC in order to exclude from patentability under Article 53(b) EPC plants and animals exclusively obtained by essentially biological processes	Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 3 juillet 2017 concernant la reprise de procédures suite à la décision du Conseil d'administration en date du 29 juin 2017 portant modification des règles 27 et 28 CBE afin d'exclure de la brevetabilité en vertu de l'article 53b) CBE les végétaux et animaux obtenus exclusivement par des procédés essentiellement biologiques
Übersicht über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA und die nationalen Patentbehörden der EPÜ-Vertragsstaaten im Jahr 2017 geschlossen sind – Korrigendum	List of days in 2017 on which EPO filing offices and national patent authorities of the EPC contracting states are closed – corrigendum	Liste des jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB et des services nationaux de la propriété industrielle des États parties à la CBE en 2017 – Corrigendum
<b>Vertretung</b>	<b>Representation</b>	<b>Représentation</b>
Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter	List of professional representatives before the EPO	Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets
<b>Gebühren</b>	<b>Fees</b>	<b>Taxes</b>
Hinweis für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	Guidance for the payment of fees, expenses and prices	Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente

---

**VERWALTUNGSRAT  
ADMINISTRATIVE COUNCIL  
CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**Bericht über die 152. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (28. und 29. Juni 2017)**

Die 152. Tagung des Verwaltungsrats fand unter dem Vorsitz von Jesper Kongstad (DK) in Den Haag statt.

Nach dem Bericht des Ratspräsidenten über die letzte Sitzung des Präsidiums des Verwaltungsrats nahm der Rat den Tätigkeitsbericht des Präsidenten des Europäischen Patentamts, Benoît Battistelli, zur Kenntnis. Er führte einen Meinungsaustausch über die Fortschritte bei der sozialen Agenda und zeigte sich einmal mehr erfreut über die hervorragenden Ergebnisse, die das Amt in Bezug auf Produktion, Produktivität und Qualität aufzuweisen hat.

Unter der Rubrik Allgemeine Angelegenheiten nahm der Rat die jüngst angelaufene amtsweite Umorganisation der Dienste und deren Begründung zur Kenntnis. Er genehmigte die Anpassung des Tätigkeitsportfolios des Vizepräsidenten GD 2 und ernannte Alberto Casado Cerviño demzufolge mit Wirkung vom 1. Juli 2017 zum neuen Vizepräsidenten GD 1, der für Recherche, Sachprüfung, Einspruch und die Tätigkeit der Eingangsstelle zuständig ist. Der Rat verabschiedete zugleich Guillaume Minnoye, den Vizepräsidenten GD 1, der zum 30. Juni in den Ruhestand getreten ist.

Der Rat nahm die mündlichen Berichte der Vorsitzenden der verschiedenen Gremien zur Kenntnis: Roland Grossenbacher (CH) für den Beschwerdekommerausschuss, Habip Asan (TR) für den Ausschuss für technische und operative Unterstützung (ATOU), Matthias Bank (DE) für den Aufsichtsrat der Reservefonds für Pensionen und soziale Sicherheit (RFPSS), Jérôme Debrulle (BE) für den Engeren Ausschuss, Sean Dennehey (GB) für den Ausschuss "Patentrecht" und Christoph Ernst (DE) für den Haushalts- und Finanzausschuss. In diesem Zusammenhang nahm der Rat die jüngsten Entwicklungen und den Stand des Einheitspatents einschließlich der konkreten Ereignisse im Vereinigten Königreich und in Deutschland zur Kenntnis.

**Report on the 152nd meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation (28 and 29 June 2017)**

The Administrative Council's 152nd meeting was held in The Hague, with Jesper Kongstad (DK) presiding.

After hearing its chairman report on the Board 28's previous meeting, the Council noted the activities report presented by the President of the European Patent Office, Benoît Battistelli. It carried out an exchange of views on progress of the social agenda and once again it was pleased with the Office's outstanding results in terms of production, productivity and quality.

Under the heading of general affairs, the Council took note of the Office-wide re-organisation of services which had just started, as well as its underlying rationale. It agreed to the re-adjustment of the Vice-President DG2's portfolio of activities and therefore nominated Alberto Casado Cerviño to the new position of Vice-President DG1 in charge of search, examination, oppositions and receiving section activities, from 1 July 2017. The Council also bid farewell to Guillaume Minnoye, Vice-President DG1, who is leaving on 30 June.

The Council noted oral reports from those chairing its various advisory bodies: Roland Grossenbacher (CH) for the Boards of Appeal Committee, Habip Asan (TR) for the Technical and Operational Support Committee (TOSC), Matthias Bank (DE) for the Supervisory Board of the Reserve Funds for Pensions and Social Security (RFPSS), Jérôme Debrulle (BE) for the Select Committee, Sean Dennehey (GB) for the Committee on Patent Law and Christoph Ernst (DE) for the Budget and Finance Committee. In this context the Council took note of the latest developments and progress on the Unitary Patent, including the particular events in the United Kingdom and Germany.

**Compte rendu de la 152<sup>e</sup> session du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (28 et 29 juin 2017)**

Le Conseil d'administration a tenu sa 152<sup>e</sup> session à La Haye, sous la présidence de M. Jesper Kongstad (DK).

Après avoir entendu le rapport du Président du Conseil concernant la dernière réunion de son Bureau, le Conseil a pris note du rapport d'activités présenté par le Président de l'Office européen des brevets, M. Benoît Battistelli. Le Conseil a procédé à un échange de vues sur les progrès accomplis concernant l'agenda social et, une fois de plus, s'est félicité des remarquables résultats obtenus par l'Office sur le plan de la production, de la productivité et de la qualité.

Dans le domaine des affaires générales, le Conseil a pris note de la réorganisation des services qui vient d'être engagée à l'échelle de l'Office, ainsi que des raisons qui la sous-tendent. Le Conseil a approuvé le réajustement du portefeuille d'activités du Vice-Président DG2. Il a par conséquent nommé M. Alberto Casado Cerviño au nouveau poste de Vice-Président DG1 en charge des activités de recherche, d'examen, d'opposition et de la section de dépôt, avec effet à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2017. Le Conseil a également pris congé du Vice-Président DG1, M. Guillaume Minnoye, qui a cessé ses fonctions le 30 juin.

Le Conseil a pris note des rapports présentés oralement par les présidents respectifs des différents organes consultatifs : M. Roland Grossenbacher (CH) pour le Conseil des chambres de recours, M. Habip Asan (TR) pour le Comité "Soutien technique et opérationnel" (CSTO), M. Matthias Bank (DE) pour le Conseil de surveillance des Fonds de réserve pour pensions et pour la sécurité sociale (RFPSS), M. Jérôme Debrulle (BE) pour le Comité restreint, M. Sean Dennehey (GB) pour le comité "Droit des brevets" et M. Christoph Ernst (DE) pour la Commission du budget et des finances. Dans ce contexte, le Conseil a pris note des derniers développements et progrès relatifs au brevet unitaire, et notamment des événements particuliers au Royaume-Uni et en Allemagne.

Anschließend nahm der Rat mehrere Ernennungen und Wahlen vor. Als Erstes wählte er einstimmig Christoph Ernst (DE) für einen Zeitraum von drei Jahren, der am 1. Oktober 2017 beginnt, zum Präsidenten des Rats und würdigte Jesper Kongstad (DK), der als Ratspräsident am 30. September aus seinem Amt ausscheidet. Außerdem wurde ein Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer, Ola Hollum (NO), wieder ernannt.

Der Rat beschloss ferner, 12 Mitglieder der Beschwerdekammern wieder zu ernennen und entsprechend der begründeten Stellungnahme des Präsidenten der Beschwerdekammern von weiteren Wiederernennungen abzusehen. Des Weiteren einigte sich der Rat auf das künftige Verfahren zur Bestimmung des Stellvertreters des Beschwerdekammerpräsidenten und nahm das geplante Verfahren zur Kenntnis, das die Tätigkeiten ehemaliger Beschwerdekammermitglieder nach Beendigung des Dienstverhältnisses regeln soll.

Im Bereich Personalangelegenheiten lobte der Rat den vom Amt vorgelegten umfassenden und ausgewogenen Vorschlag zur Änderung des Beamtenstatuts, der sich auf Verhaltensnormen, Ethik und die Reform des internen Rechtssystems erstreckt, als wichtigen Schritt nach vorn zur Verbesserung der sozialen Situation. Der Rat genehmigte somit den Vorschlag einstimmig und kündigte an, dass zu gegebener Zeit, d. h. innerhalb von zwei bis drei Jahren, eine Überprüfung des Sachstands auf der Grundlage der bis dahin gemachten Erfahrungen stattfinden wird.

The Council then proceeded with a series of appointments and elections. It firstly unanimously elected Christoph Ernst (DE) to become Chairman of the Council for 3 years, starting on 1 October 2017, and paid tribute to Jesper Kongstad (DK) who will step down as Chairman on 30 September. It also re-appointed Ola Hollum (NO) to the Board of Auditors.

The Council also decided to reappoint 12 members of the Boards of Appeal, and not to reappoint any other person, hence following the reasoned opinion of the President of the Boards of Appeal. It further agreed to the procedure for designating the deputy of the President of the Boards of Appeal in the future, and took note of the intended procedure to handle after-service activities of former board members.

In personnel matters, the Council welcomed the comprehensive and balanced proposal for revised Service Regulations, submitted by the Office. The proposal covers the standards of conduct and ethics and the reform of the internal justice system, as a step forward in improving the social situation. The Council thus unanimously adopted the proposal and indicated that a review of the progress achieved should take place in due course i.e. within 2 to 3 years from now, based on experience gathered in the meantime.

Le Conseil a ensuite procédé à une série de nominations et d'élections. Il a d'abord élu à l'unanimité M. Christoph Ernst (DE) Président du Conseil pour trois ans, à compter du 1<sup>er</sup> octobre 2017, et rendu hommage à M. Jesper Kongstad (DK), qui quittera ses fonctions de Président du Conseil le 30 septembre. Il a également renouvelé le mandat de M. Ola Hollum (NO) en tant que membre du Collège des commissaires aux comptes.

Le Conseil a décidé en outre de reconduire dans leurs fonctions douze membres des chambres de recours et de ne procéder à aucune autre reconduction, suivant ainsi l'avis motivé du Président des chambres de recours. Le Conseil a en outre approuvé la procédure pour désigner le suppléant du Président des chambres de recours à l'avenir, et a pris note de la procédure prévue pour le traitement des demandes présentées par d'anciens membres des chambres de recours souhaitant exercer des activités après la cessation de leurs fonctions.

S'agissant des questions de personnel, le Conseil a accueilli favorablement la proposition complète et équilibrée soumise par l'Office en vue de la révision du statut des fonctionnaires. Cette proposition couvre les normes de conduite et d'éthique et la réforme du système interne de justice. Il s'agit là d'une étape vers l'amélioration de la situation sociale. Le Conseil a donc adopté à l'unanimité la proposition et indiqué qu'un réexamen des progrès accomplis devrait avoir lieu en temps opportun, à savoir dans les deux ou trois prochaines années, sur la base de l'expérience acquise entre-temps.

Unter der Rubrik Rechtsfragen und internationale Angelegenheiten nahm der Rat die bemerkenswerte Entwicklung bei den Validierungsabkommen zur Kenntnis und genehmigte eine Änderung der Ausführungsordnung zum EPÜ in Bezug auf die Sachverständigenlösung (Regeln 32 und 33 EPÜ). Daran schloss sich ein umfassender Meinungsaustausch über den Ausschluss von der Patentierbarkeit von durch im Wesentlichen biologische Verfahren gewonnenen Pflanzen und Tieren an, der die Diskussion im letzten Ausschuss "Patentrecht" ergänzte und u. a. einer unlängst von der Europäischen Kommission veröffentlichten Mitteilung Rechnung trug. Der Rat genehmigte den Vorschlag des Amts zur Änderung der EPÜ-Ausführungsordnung, um zügig eine möglichst weitreichende Harmonisierung und Rechtssicherheit zu gewährleisten. Er nahm zugleich die bevorstehenden Änderungen der Prüfungsrichtlinien zur Kenntnis, die mit diesem Beschluss einhergehen, und gab an, zu gegebener Zeit wieder auf das Thema zurückzukommen, wenn Erfahrungen mit den neuen Vorschriften gesammelt wurden.

Abschließend wandte sich der Rat den Finanzfragen zu. Der Rat lobte zunächst die herausragenden Ergebnisse, die die Reservefonds für Pensionen und soziale Sicherheit (RFPSS) erzielt haben, und vertagte seine Entscheidung über Vorschläge betreffend die Zusammensetzung und das Kompetenzprofil des RFPSS-Aufsichtsrats. Der Rat genehmigte einstimmig den Jahresabschluss 2016 zusammen mit dem Bericht des Kollegiums der Rechnungsprüfer für das Geschäftsjahr 2016 und erteilte dem Amtspräsidenten sowie dem Verwalter der RFPSS Entlastung. Ferner gab er eine positive Stellungnahme zu den vorläufigen Leitlinien für das Budget 2018 ab.

Die Dokumente, die der Rat jeweils zur Veröffentlichung freigegeben hat, sind unter dem folgenden Link zu finden: [www.epo.org/ac-documents\\_de](http://www.epo.org/ac-documents_de)

Under legal and international affairs, the Council took note of the significant development of validation agreements and approved an amendment to the EPC Implementing Regulations regarding the expert solution (Rules 32 and 33 EPC). It then had a broad exchange of views on the exclusion from patentability of plants and animals produced by essentially biological processes, complementing the discussion in the latest meeting of the Committee on Patent Law and reflecting inter alia the recent production by the European Commission of a notice on the issue. The Council approved the Office proposal to amend the EPC Implementing Regulations in order to ensure very swiftly as much harmonisation and legal certainty as possible. It further took note of the forthcoming adjustments to the Guidelines for Examination as a consequence of this decision, and indicated that it would return to the issue in due course, when experience has been gathered with the new provisions.

Lastly, the Council turned to financial matters. It firstly welcomed the outstanding results achieved by the Reserve Funds for Pensions and Social Security (RFPSS) and deferred its decision on proposals for a revised composition and competence profile of the RFPSS Supervisory Board. The Council then unanimously approved the Financial Statements for 2016, together with the Board of Auditors' annual report on the 2016 accounting period, and discharged the President of the Office and the Administrator of the RFPSS. It further delivered a positive opinion on the initial 2018 budgetary orientations.

All the documents approved by the Council for publication on a case-by-case basis can be consulted at: [www.epo.org/ac-documents](http://www.epo.org/ac-documents)

Dans le domaine des affaires juridiques et internationales, le Conseil a pris note du développement important des accords de validation et a approuvé une modification du règlement d'exécution de la CBE concernant la solution de l'expert (règles 32 et 33 CBE). Il a ensuite eu un large échange de vues concernant l'exclusion de la brevetabilité des végétaux et animaux obtenus par des procédés essentiellement biologiques, complétant la discussion qui avait eu lieu lors de la dernière réunion du comité "Droit des brevets", et tenant compte, notamment, de la parution récente d'un avis de la Commission européenne à ce sujet. Le Conseil a approuvé la proposition de l'Office visant à modifier le règlement d'exécution de la CBE afin d'assurer très rapidement un maximum d'harmonisation et de sécurité juridique. Il a en outre pris note des prochaines adaptations des Directives relatives à l'examen qui découlent de cette décision, et indiqué qu'il reviendrait sur cette question en temps opportun, sur la base de l'expérience acquise avec les nouvelles dispositions.

Le Conseil, traitant en dernier lieu des questions financières, s'est tout d'abord félicité des remarquables résultats obtenus par les Fonds de réserve pour pensions et pour la sécurité sociale (FRPSS) et a reporté sa décision concernant des propositions formulées en vue d'une révision de la composition et du profil des compétences du Conseil de surveillance des FRPSS. Le Conseil a ensuite approuvé à l'unanimité les états financiers pour 2016, ainsi que le rapport annuel du Collège des commissaires aux comptes relatif à l'exercice 2016, et donné décharge au Président de l'Office et à l'Administrateur des FRPSS. Il a en outre donné un avis favorable concernant les orientations budgétaires initiales pour 2018.

Tous les documents dont la publication est approuvée au cas par cas par le Conseil figurent à l'adresse : [www.epo.org/ac-documents\\_fr](http://www.epo.org/ac-documents_fr)

**Beschluss des Verwaltungsrats vom 28. Juni 2017 zur Änderung der Regeln 32 und 33 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen (CA/D 3/17)**

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION,

gestützt auf das Europäische Patentübereinkommen (nachstehend "EPÜ" genannt), insbesondere auf Artikel 33 Absatz 1 Buchstabe c,

auf Vorschlag des Präsidenten des Europäischen Patentamts,

nach Stellungnahme des Ausschusses "Patentrecht",

**BESCHLIESST:**

**Artikel 1**

Die Ausführungsordnung zum EPÜ wird wie folgt geändert:

**1. Regel 32 erhält folgende Fassung:**

"(1) Bis zum Abschluss der technischen Vorbereitungen für die Veröffentlichung der europäischen Patentanmeldung kann der Anmelder dem Europäischen Patentamt mitteilen, dass

a) bis zu dem Tag, an dem der Hinweis auf die Erteilung des europäischen Patents bekannt gemacht wird, oder gegebenenfalls

b) für die Dauer von zwanzig Jahren ab dem Anmeldetag der Anmeldung, falls die Anmeldung zurückgewiesen oder zurückgenommen wird oder als zurückgenommen gilt,

der in Regel 33 bezeichnete Zugang nur durch Herausgabe einer Probe an einen vom Antragsteller benannten unabhängigen Sachverständigen hergestellt wird.

(2) Als Sachverständiger kann jede natürliche Person benannt werden, sofern sie die vom Präsidenten des Europäischen Patentamts festgelegten Anforderungen und Verpflichtungen erfüllt.

Zusammen mit der Benennung ist eine Erklärung des Sachverständigen einzureichen, wonach er sich verpflichtet, die vorstehend genannten Anforderungen und Verpflichtungen zu erfüllen, und ihm keine Umstände bekannt sind, die geeignet wären, begründete Zweifel an seiner Unabhängigkeit zu wecken, oder die seiner Funktion als Sachverständiger anderweitig entgegenstehen könnten.

**Decision of the Administrative Council of 28 June 2017 amending Rules 32 and 33 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention (CA/D 3/17)**

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention (hereinafter referred to as "the EPC") and in particular Article 33(1)(c) thereof,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

Having regard to the opinion of the Committee on patent Law,

**HAS DECIDED AS FOLLOWS:**

**Article 1**

The Implementing Regulations to the EPC shall be amended as follows:

**1. Rule 32 shall read as follows:**

"(1) Until completion of the technical preparations for publication of the European patent application, the applicant may inform the European Patent Office that,

(a) until the publication of the mention of the grant of the European patent or, where applicable,

(b) for twenty years from the date of filing, if the application is refused or withdrawn or deemed to be withdrawn,

the availability referred to in Rule 33 shall be effected only by the issue of a sample to an independent expert nominated by the requester.

(2) Any natural person may be nominated as an expert, provided that he complies with the requirements and obligations laid down by the President of the European Patent Office.

The nomination shall be accompanied by a declaration from the expert that he undertakes to comply with the aforementioned requirements and obligations and that he knows of no circumstances which might give rise to justified doubts as to his independence or which might conflict in any other way with his function as expert.

**Décision du Conseil d'administration du 28 juin 2017 modifiant les règles 32 et 33 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen (CA/D 3/17)**

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen (ci-après dénommée la "CBE"), et notamment son article 33, paragraphe 1, lettre c,

sur proposition du Président de l'Office européen des brevets,

vu l'avis du comité "Droit des brevets",

**DÉCIDE :**

**Article premier**

Le règlement d'exécution de la CBE est modifié comme suit :

**1. La règle 32 est remplacée par le texte suivant :**

"(1) Jusqu'à la fin des préparatifs techniques en vue de la publication de la demande de brevet européen, le demandeur peut informer l'Office européen des brevets que,

a) jusqu'à la publication de la mention de la délivrance du brevet européen ou, le cas échéant,

b) pendant vingt ans à compter de la date du dépôt, si la demande est rejetée, retirée ou réputée retirée,

l'accessibilité prévue à la règle 33 ne peut être réalisée que par la remise d'un échantillon à un expert indépendant désigné par le requérant.

(2) Peut être désignée comme expert toute personne physique, à condition qu'elle respecte les exigences et obligations arrêtées par le Président de l'Office européen des brevets.

La désignation est accompagnée d'une déclaration de l'expert indiquant qu'il s'engage à respecter les exigences et obligations précitées et qu'il n'a pas connaissance de circonstances qui seraient de nature à soulever des doutes justifiés quant à son indépendance ou qui pourraient faire obstacle d'une quelconque autre manière à sa fonction d'expert.

Zusammen mit der Benennung ist ferner eine Erklärung des Sachverständigen einzureichen, in der er die in Regel 33 vorgesehenen Verpflichtungen gegenüber dem Anmelder bis zum Erlöschen des europäischen Patents in allen benannten Staaten oder – falls die Anmeldung zurückgewiesen oder zurückgenommen wird oder als zurückgenommen gilt – bis zu dem in Absatz 1 b) vorgesehenen Zeitpunkt eingeht, wobei der Antragsteller als Dritter anzusehen ist."

**2. Regel 33 Absatz 6 erhält folgende Fassung:**

"Das Europäische Patentamt veröffentlicht in seinem Amtsblatt das Verzeichnis der Hinterlegungsstellen, die für die Anwendung der Regeln 31, 33 und 34 anerkannt sind."

**Artikel 2**

(1) Die mit Artikel 1 dieses Beschlusses neu gefassten Regeln 32 und 33 EPÜ treten am 1. Oktober 2017 in Kraft.

(2) Sie gelten für europäische Patentanmeldungen, die beim Inkrafttreten des Beschlusses anhängig sind, und für europäische Patentanmeldungen, die nach diesem Zeitpunkt eingereicht werden.

Geschehen zu Den Haag am 28. Juni 2017

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident

Jesper KONGSTAD

The nomination shall also be accompanied by a declaration from the expert vis-à-vis the applicant in which he enters into the undertaking given under Rule 33 until either the date on which the patent expires in all the designated States or, where the application is refused, withdrawn or deemed to be withdrawn, the date referred to in paragraph 1(b), the requester being regarded as a third party."

**2. Rule 33(6) shall read as follows:**

"The European Patent Office shall publish in its Official Journal the list of depositary institutions recognised for the purpose of Rules 31, 33 and 34."

**Article 2**

(1) Rules 32 and 33 EPC as amended under Article 1 of this decision shall enter into force on 1 October 2017.

(2) They shall apply to European patent applications pending on the date of entry into force, and to European patent applications filed after that date.

Done at The Hague, 28 June 2017

For the Administrative Council

The Chairman

Jesper KONGSTAD

La désignation est également accompagnée d'une déclaration de l'expert par laquelle il assume à l'égard du demandeur l'engagement visé à la règle 33, et ce, soit jusqu'à la date à laquelle le brevet européen s'éteint dans tous les États désignés, soit jusqu'à la date visée au paragraphe 1 b), si la demande est rejetée, retirée ou réputée retirée, le requérant étant considéré comme un tiers."

**2. La règle 33, paragraphe 6 est remplacée par le texte suivant :**

"L'Office européen des brevets publie au Journal officiel la liste des autorités de dépôt habilitées aux fins de l'application des règles 31, 33 et 34."

**Article 2**

(1) Les règles 32 et 33 CBE telles que modifiées à l'article premier de la présente décision entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2017.

(2) Elles s'appliquent aux demandes de brevet européen en instance à la date d'entrée en vigueur de la décision et aux demandes de brevet européen déposées après cette date.

Fait à La Haye, le 28 juin 2017

Par le Conseil d'administration

Le Président

Jesper KONGSTAD

**Beschluss des Verwaltungsrats vom 29. Juni 2017 zur Änderung der Regeln 27 und 28 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen (CA/D 6/17)**

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION,

gestützt auf das Europäische Patentübereinkommen (nachstehend "EPÜ" genannt), insbesondere auf Artikel 33 Absatz 1 Buchstabe c,

auf Vorschlag des Präsidenten des Europäischen Patentamts,

nach Stellungnahme des Ausschusses "Patentrecht",

**BESCHLIESST:**

**Artikel 1**

Buchstabe b der Regel 27 der Ausführungsordnung zum EPÜ erhält folgende Fassung:

"(b) unbeschadet der Regel 28 Absatz 2 Pflanzen oder Tiere, wenn die Ausführung der Erfindung technisch nicht auf eine bestimmte Pflanzensorte oder Tierrasse beschränkt ist;"

**Artikel 2**

Regel 28 der Ausführungsordnung zum EPÜ wird wie folgt geändert:

1. Der bisherige Wortlaut wird zu Absatz 1 Buchstaben a bis d.

2. Der folgende neue Absatz 2 wird angefügt:

"(2) Nach Artikel 53 b) werden europäische Patente nicht erteilt für ausschließlich durch ein im Wesentlichen biologisches Verfahren gewonnene Pflanzen oder Tiere."

**Artikel 3**

Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 2017 in Kraft. Die mit den Artikeln 1 und 2 dieses Beschlusses neu gefassten Regeln 27 und 28 EPÜ sind anzuwenden auf ab diesem Datum eingereichte europäische Patent anmeldungen sowie auf zu diesem Zeitpunkt anhängige europäische Patent anmeldungen und europäische Patente.

Geschehen zu Den Haag am 29. Juni 2017

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident

Jesper KONGSTAD

**Decision of the Administrative Council of 29 June 2017 amending Rules 27 and 28 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention (CA/D 6/17)**

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention (hereinafter referred to as "EPC") and in particular Article 33(1)(c) thereof,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

Having regard to the opinion of the Committee on Patent Law,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

**Article 1**

Paragraph (b) of Rule 27 of the Implementing Regulations to the EPC shall be amended as follows:

"(b) without prejudice to Rule 28, paragraph 2, plants or animals if the technical feasibility of the invention is not confined to a particular plant or animal variety;"

**Article 2**

Rule 28 of the Implementing Regulations to the EPC shall be amended as follows:

1. The current text shall become paragraph 1(a) to (d).

2. The following new paragraph 2 shall be added:

"(2) Under Article 53(b), European patents shall not be granted in respect of plants or animals exclusively obtained by means of an essentially biological process."

**Article 3**

This decision shall enter into force on 1 July 2017. Rules 27 and 28 EPC as amended by Articles 1 and 2 of this decision shall apply to European patent applications filed on or after this date, as well as to European patent applications and European patents pending at that time.

Done at The Hague, 29 June 2017

For the Administrative Council

The Chairman

Jesper KONGSTAD

**Décision du Conseil d'administration en date du 29 juin 2017 modifiant les règles 27 et 28 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen (CA/D 6/17)**

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen (ci-après dénommée la "CBE"), et notamment son article 33, paragraphe 1, lettre c,

sur proposition du Président de l'Office européen des brevets,

vu l'avis du comité "Droit des brevets",

**DÉCIDE :**

**Article premier**

La lettre b de la règle 27 du règlement d'exécution de la CBE est remplacée par le texte suivant :

"b) sans préjudice de la règle 28, paragraphe 2, des végétaux ou des animaux si la faisabilité technique de l'invention n'est pas limitée à une variété végétale ou à une race animale déterminée ;"

**Article 2**

La règle 28 du règlement d'exécution de la CBE est modifiée comme suit :

1. Le texte actuel devient le paragraphe 1, lettres a à d.

2. Le nouveau paragraphe 2 suivant est ajouté :

"(2) Conformément à l'article 53b), les brevets européens ne sont pas délivrés pour des végétaux ou animaux obtenus exclusivement au moyen d'un procédé essentiellement biologique."

**Article 3**

La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2017. Les règles 27 et 28 CBE, telles que modifiées par l'article premier et l'article 2 de la présente décision, s'appliquent aux demandes de brevet européen déposées à compter de cette date, ainsi qu'aux brevets européens et aux demandes de brevet européen en instance à cette date.

Fait à La Haye, le 29 juin 2017

Par le Conseil d'administration

Le Président

Jesper KONGSTAD

**Beschluss des Verwaltungsrats vom 28. Juni 2017 zur Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Türkischen Patent- und Markenamt erstellten internationalen oder ergänzenden internationalen Recherchenberichts (CA/D 9/17)**

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION,

gestützt auf das Europäische Patentübereinkommen, insbesondere auf Artikel 153 Absatz 7,

auf Vorschlag des Präsidenten des Europäischen Patentamts,

nach Stellungnahme des Haushalts- und Finanzausschusses,

**BESCHLIESST:**

**Artikel 1**

(1) Die Gebühr für eine ergänzende europäische Recherche zu einer internationalen Anmeldung, für die der internationale Recherchenbericht oder der ergänzende internationale Recherchenbericht gemäß dem Zentralisierungsprotokoll vom Türkischen Patent- und Markenamt erstellt worden ist, wird um 1 110 EUR herabgesetzt.

(2) Wird eine Herabsetzung gewährt, wie in Absatz 1 vorgesehen, so entspricht der Höchstbetrag, um den die Gebühr für eine ergänzende europäische Recherche herabgesetzt wird, der Herabsetzung, die auf der Grundlage eines einzigen internationalen oder ergänzenden internationalen Recherchenberichts gewährt wird, der vom Türkischen Patent- und Markenamt erstellt worden ist.

**Decision of the Administrative Council of 28 June 2017 reducing the fee for the supplementary European search where the international search report or supplementary international search report was drawn up by the Turkish Patent and Trademark Office (CA/D 9/17)**

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention and in particular Article 153(7) thereof,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

Having regard to the opinion of the Budget and Finance Committee,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

**Article 1**

(1) The fee for a supplementary European search on an international application for which the international search report or supplementary international search report was drawn up in accordance with the Protocol on Centralisation by the Turkish Patent and Trademark Office shall be reduced by EUR 1 110.

(2) If a reduction is granted as provided in the first paragraph, the maximum amount of the reduction in the fee for a supplementary European search shall be equal to the reduction granted on the basis of a single international search report or supplementary international search report drawn up by the Turkish Patent and Trademark Office.

**Décision du Conseil d'administration du 28 juin 2017 réduisant la taxe due pour la recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale ou le rapport de recherche supplémentaire a été établi par l'Office turc des brevets et des marques (CA/D 9/17)**

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen, et notamment son article 153, paragraphe 7,

sur proposition du Président de l'Office européen des brevets,

vu l'avis de la Commission du budget et des finances,

DÉCIDE :

**Article premier**

(1) La taxe due pour la recherche européenne complémentaire effectuée pour une demande internationale pour laquelle le rapport de recherche internationale ou le rapport de recherche supplémentaire a été établi conformément au protocole sur la centralisation par l'Office turc des brevets et des marques est réduite de 1 110 EUR.

(2) Si une réduction est accordée conformément au paragraphe 1, le montant maximal de la réduction de la taxe due pour la recherche européenne complémentaire équivaut à la réduction accordée sur la base d'un seul rapport de recherche internationale ou de recherche supplémentaire établi par l'Office turc des brevets et des marques.

**Artikel 2**

Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 2017 in Kraft und gilt für internationale Anmeldungen, die ab dem 8. März 2017 bis einschließlich 31. März 2020 eingereicht werden und für die der internationale Recherchenbericht oder der ergänzende internationale Recherchenbericht vom Türkischen Patent- und Markenamt erstellt worden ist, wenn die Gebühr für eine ergänzende europäische Recherche ab dem 1. Juli 2017 entrichtet wird.

Geschehen zu Den Haag am 28. Juni 2017

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident

*Jesper KONGSTAD*

**Article 2**

This decision shall enter into force on 1 July 2017 and shall apply to international applications filed as from 8 March 2017, up to and including 31 March 2020, for which the international search report or supplementary international search report was drawn up by the Turkish Patent and Trademark Office and where the fee for a supplementary European search is paid on or after 1 July 2017.

Done at The Hague, 28 June 2017

For the Administrative Council

The Chairman

*Jesper KONGSTAD*

**Article 2**

La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2017 et s'applique aux demandes internationales déposées entre le 8 mars 2017 et le 31 mars 2020 inclus, pour lesquelles le rapport de recherche internationale ou le rapport de recherche internationale supplémentaire a été établi par l'Office turc des brevets et des marques, lorsque la taxe due pour la recherche européenne complémentaire est acquittée à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2017.

Fait à La Haye, le 28 juin 2017

Par le Conseil d'administration

Le Président

*Jesper KONGSTAD*

## Ausschreibung für das Amt des Präsidenten des Europäischen Patentamts

Das Amt des Präsidenten des Europäischen Patentamts ist zum 1. Juli 2018 zu besetzen.

Der Präsident leitet das Europäische Patentamt; seine Aufgaben und Befugnisse sind im Europäischen Patentübereinkommen festgelegt (Artikel 10 EPÜ). Die Amtssprachen des Europäischen Patentamts sind Deutsch, Englisch und Französisch.

Die Bewerber müssen über ein abgeschlossenes Hochschulstudium verfügen und Erfahrung in hohen Führungspositionen nachweisen können. Ihre bisherige Karriere im privaten oder öffentlichen Sektor sollte Folgendes belegen:

- tiefes Verständnis der Belange einer internationalen Organisation;
- ausgezeichnete Kenntnis moderner Managementmethoden und nachgewiesene Erfahrung in deren Umsetzung, einschließlich der ausgeprägten Fähigkeit zur Aufnahme und Pflege des sozialen Dialogs;
- Kommunikationsstärke, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen;
- hervorragende Kenntnisse in mindestens einer der Amtssprachen.

Praktische Erfahrung im Patentwesen, Vertrautheit mit dem Patentsystem und Kenntnis der Europäischen Patentorganisation sind von Vorteil.

## Vacancy notice for the post of President of the European Patent Office

The post of President of the European Patent Office falls vacant on 1 July 2018.

The President manages the Office, under powers laid down in the European Patent Convention (Article 10 EPC). The official languages of the European Patent Office are English, French and German.

Candidates must have a diploma of completed studies at university level and proven high-level management experience. Their past career in the private or public sector must give evidence of:

- in-depth understanding of the needs of an international organisation
- thorough knowledge and proven practical application of modern management methods, including an outstanding ability to establish and foster social dialogue
- a genuine aptitude for communication, negotiating skills and the ability to make their opinions count
- an excellent command of at least one of the official languages.

Practical experience in patent matters, in-depth understanding of the patent system and knowledge of the European Patent Organisation would be an advantage.

## Avis de vacance d'emploi pour le poste de Président de l'Office européen des brevets

Le poste de Président de l'Office européen des brevets est à pourvoir au 1<sup>er</sup> juillet 2018.

Le Président dirige l'Office; ses compétences sont fixées dans la Convention sur le brevet européen (article 10 CBE). Les langues officielles de l'Office européen des brevets sont l'allemand, l'anglais et le français.

Les candidats doivent être titulaires d'un diplôme sanctionnant des études universitaires complètes et justifier d'une expérience des fonctions d'encadrement à haut niveau. Leur carrière, accomplie dans le secteur privé ou public, doit faire apparaître :

- une compréhension profonde des intérêts d'une organisation internationale,
- une excellente connaissance et une pratique avérée des méthodes modernes de management, y compris une excellente aptitude à établir et encourager le dialogue social,
- une réelle aptitude à la communication, des talents de négociateur, et la capacité à faire valoir ses vues,
- une excellente maîtrise d'au moins une des langues officielles.

Une expérience pratique dans le domaine des brevets, une compréhension approfondie du système des brevets ainsi qu'une connaissance de l'Organisation européenne des brevets constituerait un atout.

Die vollständigen Bewerbungen sind an das Ratssekretariat<sup>1</sup> zu richten und bis spätestens 14. September 2017 (Tag des Eingangs beim Sekretariat) einzureichen. Die Bewerbungsunterlagen müssen in einer der Amtssprachen der Organisation abgefasst sein. Sie müssen Folgendes umfassen: einen Lebenslauf, aus dem hervorgeht, dass der Bewerber die Staatsangehörigkeit mindestens eines Vertragsstaats besitzt, die offizielle Unterstützung dieses Staats sowie ein Bewerbungsschreiben. Es ist den Bewerbern überlassen, zusätzliche Unterlagen beizufügen, die nähere Informationen zur Bewerbung enthalten oder sie stützen.

Die Ernennung obliegt gemäß Artikel 11 (1) EPÜ dem Verwaltungsrat (der nach Artikel 35 (2) EPÜ mit Dreiviertelmehrheit der vertretenen Vertragsstaaten entscheidet, die eine Stimme abgeben). Im Beurteilungsprozess kann auf externe, professionelle Beratung zurückgegriffen werden.

Die Amtszeit beträgt fünf Jahre. Sie beginnt am 1. Juli 2018 und kann verlängert werden. Die Vertragsbedingungen werden innerhalb eines vom Verwaltungsrat festgelegten Rahmens (Mustervertrag) zwischen dem Präsidenten des Verwaltungsrats und dem gewählten Bewerber vereinbart.

The complete application files of the candidates must be sent to the Council Secretariat<sup>1</sup> to arrive by 14 September 2017 (date of receipt by the Secretariat). They must be submitted in one of the Organisation's official languages. They must include a curriculum vitae showing nationality of at least one contracting state, official confirmation of that state's support, and a letter of motivation. The submission of any further items with a view to clarifying and supporting the application is at the candidate's discretion.

The appointment will be made by the Administrative Council, in a decision taken under Article 11(1) EPC (the applicable majority being three-quarters of the votes of the contracting states represented and voting, in accordance with Article 35(2) EPC). External professional advice may be used in the evaluation process.

The term of office is five years, starting on 1 July 2018, and it may be renewed. The conditions of contract are subject to negotiation between the successful candidate and the Chairman of the Administrative Council, within a framework (model contract) set by the Council.

Les dossiers complets de candidature doivent être adressés au secrétariat du Conseil d'administration<sup>1</sup> au plus tard pour le 14 septembre 2017 (date de réception par le secrétariat du Conseil). Ces dossiers de candidature doivent être soumis dans l'une des langues officielles de l'Organisation. Ils doivent impérativement comporter un curriculum vitae faisant apparaître la ou les nationalité(s) d'un État contractant au moins, le soutien officiel de cet État, ainsi qu'une lettre de motivation. Tout élément additionnel de nature à éclairer et à appuyer la candidature est laissé à l'appréciation des candidats.

La nomination incombe au Conseil d'administration, qui prend sa décision en vertu de l'article 11(1) CBE (la majorité applicable est celle des trois quarts des États contractants représentés et votants, conformément à l'article 35(2) CBE). Il pourra être fait appel aux conseils d'experts externes lors du processus d'évaluation.

Le mandat est de cinq ans à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2018. Il peut être renouvelé. Les conditions du contrat sont négociées entre le Président du Conseil d'administration et la personnalité retenue, à l'intérieur d'un cadre (contrat-type) fixé par le Conseil d'administration.

<sup>1</sup> Anschrift:  
Ratssekretariat  
- Referenz P2018 -  
Isargebäude / Zimmer 1041  
Europäische Patentorganisation  
80298 München  
Deutschland  
E-Mail: council@epo.org

<sup>1</sup> Address:  
Council Secretariat  
- Reference P2018 -  
Isar building / Room 1041  
European Patent Organisation  
80298 Munich  
Germany  
Email: council@epo.org

<sup>1</sup> Adresse:  
Secrétariat du Conseil  
- Référence P2018 -  
Bâtiment Isar / Bureau 1041  
Organisation européenne des brevets  
80298 Munich  
Allemagne  
Courriel: council@epo.org

---

**EUROPÄISCHES PATENTAMT  
EUROPEAN PATENT OFFICE  
OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS**

**Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 19. Juni 2017 über die für die elektronische Einreichung von Unterlagen zu benutzende EPA-Software für die Online-Einreichung**

In Ergänzung des Beschlusses vom 10. November 2015 über die elektronische Einreichung von Unterlagen<sup>1</sup> und gestützt auf die Regel 2 EPÜ sowie die Regel 89bis.1 und 2 PCT beschließt der Präsident des Europäischen Patentamts:

**Artikel 1**

**Für die elektronische Einreichung zu benutzende Software**

(1) Die Einreichung in elektronischer Form nach Artikel 5 des oben genannten Beschlusses vom 10. November 2015 hat anhand von Version 5.09 (Build 5.0.9.148) oder einer späteren Version der EPA-Software für die Online-Einreichung zu erfolgen.

(2) Die elektronische Einreichung mittels einer früheren Version als Version 5.09 (Build 5.0.9.148) wird vom empfangenden Server des Amtes nach Inkrafttreten dieses Beschlusses nicht mehr entgegengenommen.

**Artikel 2**

**Internationale (PCT)-Anmeldungen**

Artikel 1 (2) findet keine Anwendung auf internationale (PCT)-Anmeldungen und andere mit diesen im Zusammenhang stehende Schriftstücke, die beim Europäischen Patentamt nach dem PCT elektronisch eingereicht werden. Solche mit einer früheren Version als 5.09 (Build 5.0.9.148) der EPA-Software für die Online-Einreichung erstellten und eingereichten Anmeldungen und Schriftstücke, einschließlich des Antrags nach Kapitel II PCT, werden vom empfangenden Server des Amtes entgegengenommen. Internationale Anmeldungen können auch mit PCT-SAFE oder ePCT erstellt und eingereicht werden.

**Decision of the President of the European Patent Office dated 19 June 2017 concerning the EPO Online Filing software to be used for the electronic filing of documents**

Further to the decision dated 10 November 2015 concerning the electronic filing of documents<sup>1</sup>, and having regard to Rule 2 EPC and Rule 89bis.1 and 2 PCT, the President of the European Patent Office has decided as follows:

**Article 1**

**Software to be used for electronic filing**

(1) Electronic filings in accordance with Article 5 of the above-mentioned decision dated 10 November 2015 must be made using version 5.09 (build 5.0.9.148) or later releases of the EPO Online Filing software.

(2) Once this decision has entered into force, electronic filings using releases earlier than version 5.09 (build 5.0.9.148) will no longer be accepted by the Office's receiving server.

**Article 2**

**International (PCT) applications**

Article 1(2) does not apply to international (PCT) applications and other documents relating to international applications filed in electronic form with the European Patent Office under the PCT. Such applications and documents, including the demand under PCT Chapter II, which are prepared and filed using releases of the EPO Online Filing software earlier than version 5.09 (build 5.0.9.148) will be accepted by the Office's receiving server. International applications can also be prepared and filed using PCT-SAFE or ePCT.

**Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 19 juin 2017, relative au logiciel de dépôt en ligne de l'OEB à utiliser pour le dépôt électronique de documents**

Suite à la décision en date du 10 novembre 2015, relative au dépôt électronique de documents<sup>1</sup>, et vu la règle 2 CBE ainsi que la règle 89bis.1 et 2 PCT, le Président de l'Office européen des brevets décide :

**Article premier**

**Logiciel à utiliser pour le dépôt électronique**

(1) Les dépôts électroniques conformes à l'article 5 de la décision du 10 novembre 2015 précitée doivent être effectués à l'aide de la version 5.09 (Build 5.0.9.148) ou de versions ultérieures du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB.

(2) Les dépôts électroniques effectués à l'aide d'une version antérieure à la version 5.09 (Build 5.0.9.148) ne seront plus acceptés par le serveur de réception de l'Office après l'entrée en vigueur de la présente décision.

**Article 2**

**Demandes internationales (demandes PCT)**

L'article premier, paragraphe 2, ne s'applique pas aux demandes internationales (demandes PCT) et aux autres documents relatifs à des demandes internationales qui sont déposés sous forme électronique auprès de l'Office européen des brevets au titre du PCT. Lorsqu'ils sont établis et déposés à l'aide de versions antérieures à la version 5.09 (Build 5.0.9.148) du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB, ces demandes et ces documents, y compris les demandes d'examen préliminaire international au titre du chapitre II du PCT, sont acceptés par le serveur de réception de l'Office. Les demandes internationales peuvent également être établies et déposées à l'aide de PCT-SAFE ou ePCT.

<sup>1</sup> Siehe ABI. EPA 2015, A91.

<sup>1</sup> See OJ EPO 2015, A91.

<sup>1</sup> Cf. JO OEB 2015, A91.

**Artikel 3****Aufhebung früherer Beschlüsse**

Mit Inkrafttreten dieses Beschlusses tritt der Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 5. Februar 2015 über die für die elektronische Einreichung von Unterlagen zu benutzende EPA-Software für die Online-Einreichung (ABI. EPA 2015, A26) außer Kraft.

**Artikel 4****Inkrafttreten**

Dieser Beschluss tritt am 1. September 2017 in Kraft.

Geschehen zu München am 19. Juni 2017

*Benoît BATTISTELLI*

Präsident

**Article 3****Previous decisions superseded**

When this decision enters into force, the decision of the President of the European Patent Office dated 5 February 2015 concerning the EPO Online Filing software to be used for the electronic filing of documents (OJ EPO 2015, A26) will cease to have effect.

**Article 4****Entry into force**

This decision will enter into force on 1 September 2017.

Done at Munich, 19 June 2017

*Benoît BATTISTELLI*

President

**Article 3****Annulation de décisions antérieures**

La présente décision annule et remplace la décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 5 février 2015, relative au logiciel de dépôt en ligne de l'OEB à utiliser pour le dépôt électronique de documents (JO OEB 2015, A26).

**Article 4****Entrée en vigueur**

La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2017.

Fait à Munich, le 19 juin 2017

*Benoît BATTISTELLI*

Président

**Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 10. Juli 2017 über die Anforderungen und Verpflichtungen für nach Regel 32 EPÜ benannte Sachverständige**

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf die Regeln 31, 32 und 33 EPÜ, beschließt:

**Artikel 1**

**Anforderungen und Verpflichtungen für nach Regel 32 EPÜ benannte Sachverständige**

Für nach Regel 32 (2) EPÜ benannte Sachverständige gelten die folgenden Anforderungen und Verpflichtungen:

**Allgemeine Voraussetzungen**

1. Ein benannter Sachverständiger muss über hinreichende wissenschaftliche und praktische Erfahrung auf dem Gebiet der Biotechnologie verfügen, damit er als qualifiziert gilt, auf der Grundlage taxonomischer, praktischer und sonstiger Untersuchungen Gutachten über biologisches Material zu erstatten, das für die Zwecke der Regel 31 EPÜ hinterlegt wurde. Er muss über die für die Erstattung solcher Gutachten erforderlichen Einrichtungen, Gerätschaften und Mittel verfügen.

2. Ein benannter Sachverständiger muss bei der Ausübung seiner Aufgaben unabhängig und unparteiisch sein. Er muss einen Gutachterauftrag ablehnen, wenn es i) Umstände gibt, die geeignet wären, begründete Zweifel an seiner Unabhängigkeit und Unparteilichkeit zu wecken, z. B. wenn ein Interessenkonflikt besteht, oder wenn er ii) mit der Annahme des Gutachterauftrags bzw. mit der Erstellung des Gutachtens aufgrund der vom Antragsteller gewünschten Vereinbarung seine Verpflichtungen nach diesem Beschluss bzw. nach den Regeln 32 und 33 EPÜ verletzen würde.

**Erstellung von Gutachten durch benannte Sachverständige**

3. Die Erstellung von Gutachten durch benannte Sachverständige richtet sich nach dem Inhalt der Vereinbarung zwischen dem Sachverständigen und dem Antragsteller sowie dem auf diese Vereinbarung anwendbaren Recht.

4. Bei der Erstellung des Gutachtens und bei der Vorlage der Ergebnisse an den Antragsteller muss der benannte Sachverständige die Grundsätze der Objektivität, der Unparteilichkeit und des Vertrauenschutzes einhalten.

**Decision of the President of the European Patent Office dated 10 July 2017 concerning the requirements and obligations for experts nominated under Rule 32 EPC**

The President of the European Patent Office, having regard to Rules 31, 32 and 33 EPC, has decided as follows:

**Article 1**

**Requirements and obligations for experts nominated under Rule 32 EPC**

The following requirements and obligations apply to experts nominated under Rule 32(2) EPC:

**General prerequisites**

1. A nominated expert must have sufficient scientific and practical experience in the field of biotechnology to qualify him to deliver, on the basis of taxonomic, practical or other kinds of analyses, experiments or tests, expert opinions regarding biological material deposited for the purposes of Rule 31 EPC. He must possess or have access to the equipment, appliances and facilities necessary for delivering such opinions.

2. A nominated expert must be independent and impartial in the performance of his functions. He must refuse a request for an expert opinion (i) if there are circumstances which might give rise to justified doubts as to his independence and impartiality, e.g. because of a conflict of interest, or (ii) if in agreeing to provide or in producing the opinion requested he would infringe, as a result of the agreement desired by the requester, his obligations under this decision or under Rules 32 and 33 EPC.

**Production of opinions by nominated experts**

3. The production of opinions by nominated experts is governed by the content of the agreement between the expert and the requester, and by the law applicable to such agreements.

4. The nominated expert must observe the principles of objectivity, impartiality and good faith in producing the opinion and in providing its results to the requester.

**Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 10 juillet 2017, relative aux exigences et obligations pour les experts désignés conformément à la règle 32 CBE**

Le Président de l'Office européen des brevets, vu les règles 31, 32 et 33 CBE, décide :

**Article premier**

**Exigences et obligations pour les experts désignés conformément à la règle 32 CBE**

Les exigences et obligations suivantes s'appliquent aux experts désignés conformément à la règle 32(2) CBE :

**Conditions préalables générales**

1. Un expert désigné doit avoir une expérience scientifique et pratique suffisante dans le domaine de la biotechnologie pour être à même de fournir, sur la base d'analyses, d'expériences ou d'essais taxonomiques, pratiques ou autres, des expertises portant sur une matière biologique déposée aux fins de la règle 31 CBE. Il doit posséder l'équipement, les dispositifs et les installations nécessaires à la fourniture de telles expertises ou y avoir accès.

2. Un expert désigné doit être indépendant et impartial dans l'exercice de ses fonctions. Il doit refuser toute demande d'expertise i) s'il existe des circonstances qui seraient de nature à soulever des doutes justifiés quant à son indépendance ou à son impartialité, p. ex. à cause d'un conflit d'intérêts, ou ii) si, en consentant à fournir ou à produire l'expertise demandée, il violerait, en conséquence de l'accord souhaité par le requérant, les obligations auxquelles il est tenu au titre de la présente décision ou des règles 32 et 33 CBE.

**Production d'expertises par des experts désignés**

3. La production d'expertises par des experts désignés est régie par le contenu de l'accord entre l'expert et le requérant, ainsi que par le droit applicable à de tels accords.

4. L'expert désigné doit observer les principes d'objectivité, d'impartialité et de bonne foi lorsqu'il produit l'expertise et fournit ses résultats au requérant.

5. Unbeschadet seiner Verpflichtung gemäß Regel 32 (2) Satz 3 und Regel 33 (2) EPÜ muss der benannte Sachverständige bei der Erstellung des Gutachtens alle erforderlichen Maßnahmen treffen, um zu verhindern, dass empfangene Proben des biologischen Materials und davon abgeleitete Proben Dritten zugänglich gemacht werden.

6. Der benannte Sachverständige muss, soweit als möglich, das Gutachten selbst erstellen und insbesondere die dazu erforderlichen Untersuchungen selbst durchführen; er darf sich dabei nicht vertreten lassen. Er kann sich aber, soweit dies erforderlich ist, unter seiner persönlichen Anleitung und Aufsicht der Unterstützung durch Mitarbeiter und sonstige Hilfspersonen bedienen. Diese unterliegen denselben Anforderungen und Verpflichtungen wie er selbst und sind nicht als "Dritte" im Sinne von Regel 32 (2) Satz 3 und Regel 33 (2) EPÜ anzusehen.

#### **Verantwortlichkeit**

7. Die Verantwortlichkeit des benannten Sachverständigen, einschließlich jener für die von ihm im Sinne der vorstehenden Nr. 6 hinzugezogenen Hilfspersonen, gegenüber anderen Personen als dem Antragsteller, insbesondere gegenüber dem Anmelder oder Patentinhaber, wegen einer eventuellen Verletzung vertraglicher oder gesetzlicher Verpflichtungen und daraus entstandener Schäden bestimmt sich nach dem hierauf anwendbaren Recht.

#### **Sonstige Verpflichtungen**

8. Der benannte Sachverständige muss in dieser Funktion und insbesondere bei der Erstellung von Gutachten die Regeln und Grundsätze des beruflichen Verhaltens einhalten, die auf seinem Fachgebiet allgemein anerkannt sind.

9. Die vorliegenden Anforderungen und Verpflichtungen gelten für die Dauer der Erstellung des Gutachtens sowie gegebenenfalls auch nach Erstattung des Gutachtens. Die Verpflichtungen des Sachverständigen nach Regel 32 (2) Satz 3 und Regel 33 (2) EPÜ gegenüber dem Anmelder oder Patentinhaber bleiben davon unberührt.

5. Without prejudice to his undertaking under Rule 32(2), third sentence, and Rule 33(2) EPC, when producing the opinion the nominated expert must take all necessary measures to prevent the samples of the biological material received, and any further samples derived therefrom, being made available to third parties.

6. As far as possible, the nominated expert himself must produce the opinion and, in particular, conduct the necessary analyses, experiments or tests; he must not appoint a proxy for this purpose. However, to the extent necessary he may use the services of assistants and other persons under his personal direction and supervision who are subject to the same requirements and obligations as he is. Such persons are not regarded as "third parties" within the meaning of Rule 32(2), third sentence, and Rule 33(2) EPC.

#### **Liability**

7. The nominated expert's liability, including that for persons whose services he uses within the meaning of point 6 above, vis-à-vis persons other than the requester of the opinion and in particular vis-à-vis the applicant for or proprietor of a patent, arising out of a breach of contractual or statutory obligations – and any resulting damages – are governed by the law applicable.

#### **Other obligations**

8. The nominated expert, when acting in that capacity and in particular when producing opinions, must observe the rules and principles of professional conduct generally recognised in his field of expertise.

9. The present requirements and obligations apply throughout the production of the opinion and, where applicable, after the opinion has been delivered. The expert's obligations under Rule 32(2), third sentence, and Rule 33(2) EPC vis-à-vis the applicant for or proprietor of the patent remain unaffected.

5. Sans préjudice de l'engagement qu'il prend au titre de la règle 32(2), troisième phrase et de la règle 33(2) CBE, l'expert désigné doit, lorsqu'il produit l'expertise, prendre toutes les mesures nécessaires pour éviter que les échantillons de matière biologique reçus, ainsi que tout échantillon supplémentaire qui en serait dérivé soient mis à disposition de tiers.

6. Dans la mesure du possible, l'expert désigné doit lui-même produire l'expertise et, en particulier, mener les analyses, les expériences et les essais nécessaires ; il ne doit pas désigner d'intermédiaire à cette fin. Cependant, dans la mesure où cela est nécessaire, il peut avoir recours aux services d'assistants et d'autres personnes qu'ils dirigent et supervisent personnellement et qui sont soumis aux mêmes exigences et obligations que lui. Ces personnes ne sont pas considérées comme des "tiers" au sens de la règle 32(2), troisième phrase et de la règle 33(2) CBE.

#### **Responsabilité**

7. La responsabilité de l'expert désigné, y compris celle qu'il assume pour les personnes auxquelles il fait appel au sens du point 6 ci-dessus, à l'égard de personnes autres que le requérant, notamment à l'égard du demandeur ou du titulaire du brevet, en cas de manquement à des obligations contractuelles ou légales – et de tout dommage en résultant – est déterminée par le droit applicable.

#### **Autres obligations**

8. L'expert désigné, lorsqu'il agit en cette qualité et en particulier lorsqu'il produit des expertises, doit respecter les règles et les principes de déontologie généralement reconnus dans son domaine d'expertise.

9. Les présentes exigences et obligations s'appliquent tout au long de la production de l'expertise et, le cas échéant, après que l'expertise a été fournie, sans préjudice des obligations auxquelles l'expert est tenu au titre de la règle 32(2), troisième phrase et de la règle 33(2) CBE à l'égard du demandeur ou du titulaire du brevet.

**Erklärung des benannten Sachverständigen**

10. Für die Erklärung des benannten Sachverständigen gemäß Regel 32 (2) Satz 2 EPÜ, wonach er sich verpflichtet, die anwendbaren Anforderungen und Verpflichtungen zu erfüllen, und ihm keine Umstände bekannt sind, die geeignet wären, begründete Zweifel an seiner Unabhängigkeit zu wecken, oder die seiner Funktion als Sachverständiger anderweitig entgegenstehen könnten, ist das **EPA-Formblatt 1142A** zu verwenden. Mit der Unterzeichnung dieser Erklärung gelten die vorstehend genannten Anforderungen und Verpflichtungen als erfüllt, d. h. der Sachverständige gilt als unabhängiger Sachverständiger im Sinne der Regel 32 (1) EPÜ, und das EPA ist davon befreit, sich von der Eignung und Unabhängigkeit des Sachverständigen überzeugen zu müssen (s. Regel 11.3 a) iii) der Ausführungsordnung zum Budapester Vertrag).

**Artikel 2****Inkrafttreten**

Dieser Beschluss tritt am 1. Oktober 2017 in Kraft.

Geschehen zu München am 10. Juli 2017

*Benoît BATTISTELLI*

Präsident

**Declaration by the nominated expert**

10. The nominated expert's declaration under Rule 32(2), second sentence, EPC that he undertakes to comply with the applicable requirements and obligations and knows of no circumstances which might give rise to justified doubts as to his independence or which might conflict in any other way with his function as expert must be made on **EPO Form 1142A**. By signing this declaration the expert is deemed to fulfil the aforementioned requirements and obligations, i.e. to be an independent expert within the meaning of Rule 32(1) EPC, and the EPO is not required to assess his suitability and independence (see Rule 11.3(a)(iii) of the Regulations under the Budapest Treaty).

**Article 2****Entry into force**

This decision enters into force on 1 October 2017.

Done at Munich, 10 July 2017

*Benoît BATTISTELLI*

President

**Déclaration de l'expert désigné**

10. La déclaration de l'expert désigné prévue à la règle 32(2), deuxième phrase CBE, indiquant qu'il s'engage à respecter les exigences et obligations applicables et qu'il n'a pas connaissance de circonstances qui seraient de nature à soulever des doutes justifiés quant à son indépendance ou qui pourraient faire obstacle d'une quelconque autre manière à sa fonction d'expert doit être faite au moyen du **formulaire OEB 1142A**. En signant cette déclaration, l'expert est réputé satisfaire aux exigences et obligations précitées, c'est-à-dire être un expert indépendant au sens de la règle 32(1) CBE, et l'OEB n'est pas tenu d'évaluer son aptitude et son indépendance (cf. règle 11.3 a)iii) du règlement d'exécution du traité de Budapest).

**Article 2****Entrée en vigueur**

La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2017.

Fait à Munich, le 10 juillet 2017

*Benoît BATTISTELLI*

Président

**Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 10. Juli 2017 über die Änderung der Regeln 32 und 33 EPÜ (Sachverständigenlösung)**

1. Mit Beschluss vom 28. Juni 2017<sup>1</sup> hat der Verwaltungsrat der Europäischen Patentorganisation die Regeln 32 und 33 EPÜ zur Sachverständigenlösung geändert, um den Zugang zu hinterlegtem biologischen Material über einen Sachverständigen zu erleichtern und die Flexibilität bei der Wahl eines geeigneten Sachverständigen zu erhöhen. Die vorliegende Mitteilung enthält Informationen zu den geänderten Bestimmungen und ersetzt mit Wirkung vom 1. Oktober 2017 die in ABI. EPA 2010, 498, Abschnitt B, Nummer 22 veröffentlichten Informationen.

2. Die neu gefassten Regeln 32 und 33 EPÜ treten am 1. Oktober 2017 in Kraft. Sie gelten für europäische Patentanmeldungen, die zu diesem Zeitpunkt anhängig sind bzw. die nach diesem Zeitpunkt eingereicht werden. Dies bedeutet, dass für Anträge auf Herausgabe einer Probe hinterlegten biologischen Materials, bei denen die Sachverständigenlösung gewählt wird, nach dem 1. Oktober 2017 die neuen Regeln gelten, namentlich die geänderte Regel 32 (2) EPÜ.

3. Der Wortlaut von Regel 32 (1) EPÜ wurde an den Wortlaut von Artikel 13 (2) der Richtlinie 98/44/EG vom 6. Juli 1998 über den rechtlichen Schutz biotechnologischer Erfindungen angepasst, d. h. der Begriff "Sachverständiger" in der bisherigen Regel 32 (1) EPÜ wurde durch den Begriff "unabhängiger Sachverständiger" ersetzt.

4. Ferner wurde die bisherige Regel 32 (2) b) EPÜ gestrichen, d. h. das Verzeichnis der anerkannten Sachverständigen (zuletzt veröffentlicht im ABI. EPA 1992, 470) wurde abgeschafft. Die Regel 33 (6) EPÜ wurde entsprechend geändert.

**Notice from the European Patent Office dated 10 July 2017 concerning amended Rules 32 and 33 EPC (expert solution)**

1. By decision of 28 June 2017<sup>1</sup> the Administrative Council of the European Patent Organisation amended Rules 32 and 33 EPC regarding the expert solution, the aim being to improve the availability of deposited biological material via an expert and to provide greater flexibility in choosing a suitable expert. The present notice gives information about the amended provisions, superseding with effect from 1 October 2017 that published in OJ EPO 2010, 498, point B.22.

2. Rules 32 and 33 EPC as amended will enter into force on 1 October 2017. They will apply to European patent applications pending on, or filed after, that date. This means that requests for the issue of a sample of deposited biological material for which the expert solution is chosen will be subject to the new rules, in particular amended Rule 32(2) EPC, after 1 October 2017.

3. The wording of Rule 32(1) EPC has been brought into line with that of Article 13(2) of Directive 98/44/EC of 6 July 1998 on the legal protection of biotechnological inventions, by replacing the term "expert" in former Rule 32(1) EPC with "independent expert".

4. Furthermore, former Rule 32(2)(b) EPC has been deleted, which means that the list of recognised experts (last published in OJ EPO 1992, 470) has been abrogated. Rule 33(6) EPC has been amended accordingly.

**Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 10 juillet 2017, relatif aux règles 32 et 33 CBE telles que modifiées (solution de l'expert)**

1. Par décision en date du 28 juin 2017<sup>1</sup>, le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets a modifié les règles 32 et 33 CBE concernant la solution de l'expert, en vue d'améliorer l'accès à une matière biologique déposée par l'intermédiaire d'un expert et d'offrir une plus grande souplesse dans le choix d'un expert approprié. Le présent communiqué fournit des informations sur les dispositions modifiées, et annule et remplace, avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2017, le point 22 de la section B du communiqué publié au JO OEB 2010, 498.

2. Les règles 32 et 33 CBE telles que modifiées entreront en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2017. Elles s'appliqueront aux demandes de brevet européen en instance à cette date ou déposées après cette date. Cela signifie que les requêtes en remise d'un échantillon de la matière biologique déposée pour lesquelles la solution de l'expert est retenue seront soumises aux nouvelles règles, en particulier la règle 32(2) CBE telle que modifiée, après le 1<sup>er</sup> octobre 2017.

3. Le libellé de la règle 32(1) CBE a été aligné sur celui de l'article 13(2) de la directive 98/44/CE du 6 juillet 1998 relative à la protection juridique des inventions biotechnologiques, en remplaçant le terme "expert" figurant dans l'ancienne règle 32(1) CBE par les termes "expert indépendant".

4. En outre, l'ancienne règle 32(2)b) CBE a été supprimée, ce qui signifie que la liste des experts agréés (publiée en dernier lieu au JO OEB 1992, 470) a été abrogée. La règle 33(6) CBE a été modifiée en conséquence.

<sup>1</sup> Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 3/17 vom 28. Juni 2017, ABI. EPA 2017, A55.

<sup>1</sup> Decision of the Administrative Council CA/D 3/17 of 28 June 2017, OJ EPO 2017, A55

<sup>1</sup> Décision du Conseil d'administration CA/D 3/17, en date du 28 juin 2017, JO OEB 2017, A55.

5. Nach der geänderten Regel 32 (2) EPÜ kann jede natürliche Person als Sachverständiger benannt werden, sofern sie die vom Präsidenten des EPA festgelegten Anforderungen und Verpflichtungen erfüllt. Diese wurden im Beschluss des Präsidenten vom 10. Juli 2017<sup>2</sup> detailliert festgelegt. So ist es nicht mehr erforderlich, für die Benennung die Zustimmung des Anmelders einzuholen, wie es nach der bisherigen Regel 32 (2) a) der Fall war.

6. Die geänderte Regel 32 (2) EPÜ sieht außerdem vor, dass zusammen mit der Benennung eine Erklärung des Sachverständigen einzureichen ist, wonach er sich verpflichtet, die vorstehend genannten Anforderungen und Verpflichtungen zu erfüllen, und ihm keine Umstände bekannt sind, die geeignet wären, begründete Zweifel an seiner Unabhängigkeit zu wecken, oder die seiner Funktion als Sachverständiger anderweitig entgegenstehen könnten.

7. Mit dieser Erklärung gelten die vom Präsidenten des EPA festgelegten Anforderungen und Verpflichtungen als erfüllt, d. h. der Sachverständige gilt als unabhängiger Sachverständiger im Sinne der neu gefassten Regel 32 (1) EPÜ, und das EPA ist davon befreit, sich von der Eignung und Unabhängigkeit des Sachverständigen überzeugen zu müssen (s. auch Regel 11.3 a) iii) der Ausführungsordnung zum Budapest-Vertrag). Nur in Fällen begründeter, d. h. ernstlicher Zweifel an der Unabhängigkeit des benannten Sachverständigen würde sich das EPA an den Antragsteller wenden, bevor es den Antrag bestätigt.

5. Under amended Rule 32(2) EPC, any natural person may be nominated as an expert provided that he fulfils the requirements and obligations laid down by the President of the EPO. These have been laid down in detail in a decision of the President dated 10 July 2017<sup>2</sup>. There is no longer any need to obtain the applicant's approval for that nomination, as was the case under former Rule 32(2)(a) EPC.

6. Amended Rule 32(2) EPC also provides that the nomination must be accompanied by a declaration from the expert that he undertakes to comply with the aforementioned requirements and obligations, and knows of no circumstances which might give rise to justified doubts as to his independence or which might conflict in any other way with his function as expert.

7. By making this declaration, the expert is deemed to fulfil the requirements and obligations laid down by the President of the EPO, i.e. to be an independent expert within the meaning of amended Rule 32(1) EPC, and the EPO is not required to assess his suitability and independence (see also Rule 11.3(a)(iii) of the Regulations under the Budapest Treaty). Only in cases of reasonable i.e. serious doubts as to the independence of the nominated expert would the EPO contact the requester before certifying the request.

5. En vertu de la règle 32(2) CBE telle que modifiée, toute personne physique peut être désignée comme expert, à condition qu'elle respecte les exigences et obligations arrêtées par le Président de l'OEB. Celles-ci ont été arrêtées en détail dans une décision du Président en date du 10 juillet 2017<sup>2</sup>. Il n'est plus nécessaire d'obtenir l'accord du demandeur pour une telle désignation, comme le prévoyait l'ancienne règle 32(2)a) CBE.

6. La règle 32(2) CBE telle que modifiée prévoit également que la désignation doit être accompagnée d'une déclaration de l'expert indiquant qu'il s'engage à respecter les exigences et obligations précitées et qu'il n'a pas connaissance de circonstances qui seraient de nature à soulever des doutes justifiés quant à son indépendance ou qui pourraient faire obstacle d'une quelconque autre manière à sa fonction d'expert.

7. En faisant cette déclaration, l'expert est réputé satisfaire aux exigences et obligations arrêtées par le Président de l'OEB, à savoir être un expert indépendant au sens de la règle 32(1) CBE telle que modifiée, et l'OEB n'est pas tenu d'évaluer son aptitude et son indépendance (cf. également la règle 11.3 a)iii) du règlement d'exécution du traité de Budapest). Ce n'est qu'en cas de doutes justifiés, autrement dit sérieux, quant à l'indépendance de l'expert désigné que l'OEB contactera le requérant avant de certifier la requête.

<sup>2</sup> Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 10. Juli 2017 über die Anforderungen und Verpflichtungen für nach Regel 32 EPÜ benannte Sachverständige, ABl. EPA 2017, A60. Die Veröffentlichung in ABl. EPA 1981, 359 wird durch diesen Beschluss ersetzt.

<sup>2</sup> Decision of the President of the European Patent Office dated 10 July 2017 concerning the requirements and obligations for experts nominated under Rule 32 EPC, OJ EPO 2017, A60. The publication in OJ EPO 1981, 359 is superseded by this decision.

<sup>2</sup> Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 10 juillet 2017, relative aux exigences et obligations pour les experts désignés conformément à la règle 32 CBE, JO OEB 2017, A60. La publication au JO OEB 1981, 359 est annulée et remplacée par cette décision.

8. Für die Erklärung des benannten Sachverständigen nach Regel 32 (2) EPÜ ist das **neue EPA-Formblatt 1142A** zu verwenden. Diese Erklärung ist dem Antrag auf Zugänglichkeitmachung hinterlegten biologischen Materials durch Herausgabe einer Probe an einen Sachverständigen (Formblatt 1142) beizufügen, der vom Antragsteller zu unterzeichnen ist, der den Sachverständigen in Anspruch nimmt. Mit seiner Unterschrift bestätigt der benannte Sachverständige, dass (1) er die Anforderungen und Verpflichtungen zur Kenntnis genommen hat, die vom Präsidenten des EPA für nach Regel 32 EPÜ benannte Sachverständige festgelegt wurden (s. ABI. EPA 2017, A60), (2) ihm keine Umstände bekannt sind, die geeignet wären, begründete Zweifel an seiner Unabhängigkeit zu wecken, oder die seiner Funktion als Sachverständiger anderweitig entgegenstehen könnten, und er verpflichtet sich (3), die vorstehend genannten Anforderungen und Verpflichtungen zu erfüllen.

9. Nähere Informationen dazu, welches Verfahren zu befolgen ist und welche Formblätter zu verwenden sind, um die Herausgabe einer Probe hinterlegten biologischen Materials über die Sachverständigenlösung zu erlangen, sind auch in Abschnitt B der in ABI. EPA 2010, 498 veröffentlichten Mitteilung zu finden, namentlich unter den Nummern 23 und 24.

8. **New EPO Form 1142A** is to be used for the nominated expert's declaration under amended Rule 32(2) EPC. This declaration accompanies the request for deposited biological material to be made available by issuing a sample to an expert (EPO Form 1142, which must be signed by the requester nominating the expert). By signing the declaration the nominated expert confirms that he (1) has taken note of the requirements and obligations for experts nominated under Rule 32 EPC laid down by the President of the EPO (see OJ EPO 2017, A60), (2) knows of no circumstances which might give rise to justified doubts as to his independence or which might conflict in any other way with his function as expert, and (3) undertakes to comply with the aforementioned requirements and obligations.

9. For further information regarding the procedure to be followed, and forms to be used, in order to obtain a sample of deposited biological material using the expert solution, please see also section B of the notice published in OJ EPO 2010, 498, in particular points 23 and 24.

8. Il convient d'utiliser le **nouveau formulaire OEB 1142A** pour la déclaration de l'expert désigné prévue à la règle 32(2) CBE telle que modifiée. Cette déclaration accompagne la requête en vue de rendre la matière biologique déposée accessible par la remise d'un échantillon à un expert (formulaire OEB 1142, qui doit être signé par le requérant désignant l'expert). En signant cette déclaration, l'expert désigné confirme 1) qu'il a pris note des exigences et obligations arrêtées par le Président de l'OEB pour les experts désignés conformément à la règle 32 CBE (cf. JO OEB 2017, A60), 2) qu'il n'a pas connaissance de circonstances qui seraient de nature à soulever des doutes justifiés quant à son indépendance ou qui pourraient faire obstacle d'une quelconque autre manière à sa fonction d'expert, et 3) qu'il s'engage à respecter les exigences et obligations précitées.

9. Pour de plus amples informations concernant la procédure à suivre, ainsi que les formulaires à utiliser, en vue d'obtenir un échantillon de la matière biologique déposée à l'aide de la solution de l'expert, veuillez consulter également la section B du communiqué publié au JO OEB 2010, 498, en particulier les points 23 et 24.

**Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 3. Juli 2017 über die Wiederaufnahme von Verfahren nach dem Beschluss des Verwaltungsrats vom 29. Juni 2017 zur Änderung der Regeln 27 und 28 EPÜ, um ausschließlich durch im Wesentlichen biologische Verfahren gewonnene Pflanzen und Tiere nach Artikel 53 b) EPÜ von der Patentierbarkeit auszuschließen**

1. Am 24. November 2016 beschloss der Präsident des EPA, alle Verfahren vor den Prüfungs- und Einspruchsabteilungen des EPA, bei denen die Entscheidung völlig von der Patentierbarkeit von Pflanzen oder Tieren abhängt, die durch ein im Wesentlichen biologisches Verfahren gewonnen werden, von Amts wegen auszusetzen (vgl. ABI. EPA 2016, A104).

2. Auf der Grundlage eines Vorschlags des EPA beschloss der Verwaltungsrat der EPO am 29. Juni 2017, die Regeln 27 und 28 EPÜ dahin gehend zu ändern, dass Pflanzen und Tiere, die ausschließlich durch ein im Wesentlichen biologisches Züchtungsverfahren gewonnen werden, von der Patentierbarkeit ausgeschlossen sind.

3. Der Beschluss des Verwaltungsrats tritt am 1. Juli 2017 in Kraft. Die geänderten Regeln 27 und 28 EPÜ sind anzuwenden auf ab diesem Datum eingereichte europäische Patentanmeldungen sowie auf zu diesem Zeitpunkt anhängige europäische Patentanmeldungen und europäische Patente.

4. Der Präsident des EPA beschloss, die Aussetzung mit Wirkung vom 1. Juli 2017 aufzuheben, sodass die betroffenen Verfahren wieder aufgenommen werden können.

**Notice from the European Patent Office dated 3 July 2017 concerning the resumption of proceedings following the decision of the Administrative Council of 29 June 2017 to amend Rules 27 and 28 EPC in order to exclude from patentability under Article 53(b) EPC plants and animals exclusively obtained by essentially biological processes**

1. On 24 November 2016, the President of the EPO decided to stay, ex officio, all proceedings before EPO examining and opposition divisions in which the decision depends entirely on the patentability of a plant or animal obtained by an essentially biological process (cf. OJ EPO 2016, A104).

2. Based on a proposal submitted by the Office, the Administrative Council of the EPO decided on 29 June 2017 to amend Rules 27 and 28 EPC to exclude from patentability plants and animals exclusively obtained by an essentially biological breeding process.

3. The decision of the Administrative Council entered into force on 1 July 2017. Amended Rules 27 and 28 EPC apply to European patent applications filed on or after this date, as well as to European patent applications and European patents pending at that time.

4. The President of the EPO has decided that the stay is released as of 1 July 2017 and affected proceedings will be gradually resumed.

**Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 3 juillet 2017 concernant la reprise de procédures suite à la décision du Conseil d'administration en date du 29 juin 2017 portant modification des règles 27 et 28 CBE afin d'exclure de la brevetabilité en vertu de l'article 53b) CBE les végétaux et animaux obtenus exclusivement par des procédés essentiellement biologiques**

1. Le 24 novembre 2016, le Président de l'OEB a décidé que seraient suspendues d'office toutes les procédures devant les divisions d'examen et d'opposition de l'OEB dont l'issue dépend entièrement de la question de la brevetabilité d'un végétal ou d'un animal obtenu par un procédé essentiellement biologique (cf. JO OEB 2016, A104).

2. Sur la base d'une proposition soumise par l'Office, le Conseil d'administration de l'OEB a décidé le 29 juin 2017 de modifier les règles 27 et 28 CBE afin d'exclure de la brevetabilité les végétaux et animaux obtenus exclusivement par un procédé essentiellement biologique.

3. La décision du Conseil d'administration est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2017. Les règles 27 et 28 CBE telles que modifiées s'appliquent aux demandes de brevet européen déposées à compter de cette date, ainsi qu'aux brevets européens et aux demandes de brevet européen en instance à cette date.

4. Le Président de l'OEB a décidé de lever la suspension à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2017, si bien que les procédures concernées seront reprises progressivement.

## Übersicht über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA und die nationalen Patentbehörden der EPÜ-Vertragsstaaten im Jahr 2017 geschlossen sind – Korrigendum

Das Deutsche Patent- und Markenamt hat uns informiert, dass es **neben** den in der Übersicht in ABI. EPA 2017, A6 genannten Tagen dieses Jahr auch noch an folgenden Tagen **geschlossen** sein wird:

Mittwoch, 27. Dezember,

Donnerstag, 28. Dezember und

Freitag, 29. Dezember 2017.

Gemäß Regel 134 (1) EPÜ erstrecken sich Fristen, die an einem Tag ablaufen, an dem zumindest eine Annahmestelle des EPA zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet ist, auf den nächstfolgenden Tag, an dem alle Annahmestellen zur Entgegennahme von Schriftstücken geöffnet sind.

Die Vorschriften der Regel 134 (1) EPÜ sind gemäß Regel 134 (3) EPÜ entsprechend anzuwenden, wenn Handlungen bei der Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz oder bei anderen zuständigen Behörden eines Vertragsstaats vorgenommen werden.

## List of days in 2017 on which EPO filing offices and national patent authorities of the EPC contracting states are closed – corrigendum

The German Patent and Trademark Office has informed us that this year, **in addition** to the list of holidays published in OJ EPO 2017, A6, it will also be **closed** on the following days:

Wednesday, 27 December,

Thursday, 28 December and

Friday, 29 December 2017.

Under Rule 134(1) EPC, periods expiring on a day on which at least one of the EPO's filing offices is not open for receipt of documents are extended to the first day thereafter on which all the filing offices are open for receipt of documents.

Under Rule 134(3) EPC, the provisions of Rule 134(1) EPC apply *mutatis mutandis* where acts are performed with the central industrial property office or other competent authority of a contracting state.

## Liste des jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB et des services nationaux de la propriété industrielle des États parties à la CBE en 2017 – Corrigendum

L'Office allemand des brevets et des marques nous a informés que cette année, **en plus** des jours fériés mentionnés dans la liste publiée au JO OEB 2017, A6, il sera **fermé** aussi les jours suivants :

le mercredi, 27 décembre,

le jeudi, 28 décembre et

le vendredi, 29 décembre 2017.

Conformément à la règle 134(1) CBE, les délais qui expirent un jour où l'un au moins des bureaux de réception de l'OEB n'est pas ouvert pour recevoir des documents sont prorogés jusqu'au premier jour suivant où tous les bureaux de réception sont ouverts pour recevoir ces documents.

Conformément à la règle 134(3) CBE, les dispositions de la règle 134(1) CBE sont applicables lorsqu'il s'agit d'actes accomplis auprès du service central de la propriété industrielle ou des autres autorités compétentes d'un État contractant.

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter<sup>1</sup>List of professional representatives before the European Patent Office<sup>1</sup>Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets<sup>1</sup>

Vertragsstaat  
Contracting state  
État contractant

AT	Österreich	Austria	Autriche
Änderungen	Amendments	Modifications	Barth, Alexander (DE) Tridonic GmbH & Co KG Färbergasse 15 6851 DORNBIRN
BE	Belgien	Belgium	Belgique
Änderungen	Amendments	Modifications	Messely, Marc (BE) NV Bekaeert SA IPD - PC6030 Bekaertstraat 2 8550 ZWEVEGEM
Löschen	Deletions	Radiations	Veldhuizen, Albert Dirk Willern (GB) R. 154(1) Avenue du Champ de Mai, 14 Boîte 27 1410 WATERLOO
CZ	Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque
Änderungen	Amendments	Modifications	Plicka, Josef (CZ) Čermák a spol. Elišky Peškove 15/735 150 00 PRAHA 5
DE	Deutschland	Germany	Allemagne
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Göhler, Karen (DE) Robert Bosch GmbH Corporate Intellectual Property Wernerstraße 51 70469 STUTTGART
Änderungen	Amendments	Modifications	Alfken, Frederik (DE) Gottschald Patentanwälte Partnerschaft mbB Klaus-Bungert-Straße 1 40468 DÜSSELDORF
			Baumann, Claudia (DE) cf. Schmidt, Claudia (DE)
			Engelhard, Markus (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltpartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN
			Goetz, Nadine Rosemarie (DE) Quirinstraße 11 40545 DÜSSELDORF
			Grahn, Sibylla Maria (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltpartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN
			Fargy, Peter Andreas (DE) Farago Patentanwälte Thierschstraße 11 80538 MÜNCHEN
			Göring, Jan (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltpartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN
			Götschald, Jan (DE) Gottschald Patentanwälte Partnerschaft mbB Klaus-Bungert-Straße 1 40468 DÜSSELDORF
			Groening, Hans Wilhelm (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltpartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN
			Haeusler, Rüdiger Hans-Jörg (DE) Wichernstraße 57a 95447 BAYREUTH

<sup>1</sup> Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (epi).

Anschrift:

epi-Sekretariat  
Bayerstr. 83  
80335 München  
Deutschland  
Tel. +49 (0)89 242052-0  
Fax +49 (0)89 242052-20  
[info@patentepi.com](mailto:info@patentepi.com)

<sup>1</sup> All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (epi).

Address:

epi Secretariat  
Bayerstr. 83  
80335 Munich  
Germany  
Tel. +49 (0)89 242052-0  
Fax +49 (0)89 242052-20  
[info@patentepi.com](mailto:info@patentepi.com)

<sup>1</sup> Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (epi).

Adresse :

Secrétariat epi  
Bayerstr. 83  
80335 Munich  
Allemagne  
Tél. +49 (0)89 242052-0  
Fax +49 (0)89 242052-20  
[info@patentepi.com](mailto:info@patentepi.com)

**Vertragsstaat  
Contracting state  
État contractant**

Hartig, Michael (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN	Helwig, Hans-Martin (DE) August-Bebel-Straße 144 33602 BIELEFELD	Henseler, Dorothea Debora (DE) cf. Schwerter, Dorothea Debora (DE)
Hermann, Felix (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN	Herrmann, Daniel (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN	Hofmann, Matthias (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN
Höhfeld, Jochen (DE) Klunker IP Patentanwälte PartG mbB Destouchesstraße 68 80796 MÜNCHEN	Hutterer, Angelika Maria (DE) Patentmanufaktur Kanzlei Dr. Matthias Negendank Patent- und Rechtsanwälte Rennweg 60-62 90489 NÜRNBERG	Klunker, Hans-Friedrich (DE) Klunker IP Patentanwälte PartG mbB Destouchesstraße 68 80796 MÜNCHEN
Kopcsanyi, Magdalna (HU) cf. Lauer-Kopcsanyi, Magdalna (HU)	Krauss, Jan (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN	Kretschmann, Dennis (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN
Kurz, Andreas (DE) Südring 3 76829 LANDAU	Kuttenkeuler, David (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN	Lauer-Kopcsanyi, Magdalna (HU) Landstraße 38 79809 WEILHEIM
Lelkes, Robert (US) Linprunstraße 49, 4th Floor 80335 MÜNCHEN	Liesegang, Eva (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN	Liesegang, Roland (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN
Lucke, Andreas (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN	McConnell, Roderick (US) Giesecke & Devrient GmbH Prinzregentenstraße 159 81677 MÜNCHEN	Metzler, Volker (DE) Klunker IP Patentanwälte PartG mbB Destouchesstraße 68 80796 MÜNCHEN
Müller, Michael Franz Paul (DE) Klunker IP Patentanwälte PartG mbB Destouchesstraße 68 80796 MÜNCHEN	Muenzel, Michaela (DE) cf. Wegner, Michaela (DE)	Oberdorfer, Jürgen (DE) c/o munique-ip Isartorplatz 5 80331 MÜNCHEN
Pfaffenzeller, Xia (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN	Roos, Peter (DE) c/o Roospatent Noldinstraße 7 81545 MÜNCHEN	Schieber, Christian (US) Farago Patentanwälte Thierschstraße 11 80538 MÜNCHEN
Schmid, Nils T.F. (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN	Schmidt, Claudia (DE) Pateris Patentanwälte PartmbB Altheimer Eck 13 80331 MÜNCHEN	Schmidt, Steffen (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN
Schohe, Stefan (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN	Schumacher, Andreas (DE) Schoppe, Zimmermann, Stöckeler Zinkler, Schenck & Partner mbB Patentanwälte Radkoferstraße 2 81373 MÜNCHEN	Schwertner, Dorothea Debora (DE) Siemens AG CT IP CT1 San-Carlos-Straße 7 91058 ERLANGEN
Valvoda, Jakob (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN	Vierheilig, Achim (DE) Klunker IP Patentanwälte PartG mbB Destouchesstraße 68 80796 MÜNCHEN	Wagner, Frank (DE) Schmitt-Nilson Schrauf Waibel Wohlfahrt Patentanwälte Partnerschaft mbB Destouchesstraße 68 80796 MÜNCHEN
Wegner, Michaela (DE) Siemens AG Corporate Intellectual Property Otto-Hahn-Ring 6 81739 MÜNCHEN	Wolpert, Christof (DE) adidas AG Adi-Dassler-Straße 1 91074 HERZOGENAUERACH	Zinken-Sommer, Rainer (DE) Deutsche Bahn AG HLM 4 - Patentabteilung Richelstraße 3 80634 MÜNCHEN
Löschenungen Deletions Radiations	Burghardt, Dieter (DE) R. 154(1) Burghardt & Burghardt Anwaltskanzlei P.O. Box 82 01 19 12503 BERLIN	Thömen, Uwe (DE) R. 154(2)(a) Patentanwälte Thömen & Körner Zeppelinstraße 5 30175 HANNOVER

**Vertragsstaat  
Contracting state  
État contractant**

DK	Dänemark	Denmark	Danemark			
Änderungen	Amendments	Modifications	Marnaes, Lene Meineche (DK) Vibevej 5 3660 STENLOESE	Thalsoe-Madsen, Kine Birgit (DK) DuPont Nutrition Biosciences ApS Langebrogade 1 1411 COPENHAGEN K	Wollny, Inga Marie (DK) Larsen & Birkeholm AS Banegårdspladsen 1, 9th floor 1570 COPENHAGEN V	
ES	Spanien	Spain	Espagne			
Änderungen	Amendments	Modifications	Piqué, Maria (ES) Farmaprojects S.A.U. Provença 392, 6a Planta 08025 BARCELONA			
Löschungen	Deletions	Radiations	Durán Benejam, Luis (ES) R. 154(1) Duran Haeussler, S.L.U. Avda. Diagonal 640, Pl. 6 A 08017 BARCELONA			
FI	Finnland	Finland	Finlande			
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Dixit, Amitabh (IN) Nokia Technologies Oy Karaportti 4 02610 ESPOO	Tanhua, Pekka Vilhelm (FI) New Bridge IP P.O. Box 55 00101 HELSINKI		
Änderungen	Amendments	Modifications	Knuth-Lehtola, Sisko Hillevi (FI) Korkeavuorenkatu 39 A 7 00130 HELSINKI			
FR	Frankreich	France	France			
Änderungen	Amendments	Modifications	Boura, Olivier (FR) Cabinet Beau de Loménie 232, avenue du Prado 13008 MARSEILLE	Galup, Cédric Olivier Nicolas (FR) Santarelli 7, rue de la République 13002 MARSEILLE	Lamy, Florent (FR) Total S.A. 2, place Jean Millier 92400 PARIS LA DÉFENSE	
			Le Texier, Laurence (FR) Laboratoire de Fractionnement et des Biotechnologies (LFB) 3, avenue des Tropiques 91958 COURTABOEUF CEDEX	Lemoine, Jean-Sébastien (FR) 2, impasse des Alizés 34830 JACOU	Portavoce, Megan (FR) Santarelli 7, rue de la République 13002 MARSEILLE	
			Vernoux, Lucile (FR) Regimbeau 139, rue Vendôme 69477 LYON CEDEX 06	Walrafen, Pierre (FR) 4, avenue Jean Jaurès 92120 MONTROUGE		
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni			
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Merchant, Suzannah Kate Elizabeth (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD			
Änderungen	Amendments	Modifications	Ainscow, Georgina Frances (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Anderson, Angela Mary (GB) CMS Cameron McKenna Nabarro Olswang LLP Cannon Place 78 Cannon Street LONDON EC4N 6AF	Arnold, Emily Anne (GB) Keltie LLP No.1 London Bridge LONDON SE1 9BA	
			Barnes, Alexander Robert James (GB) CMS Cameron McKenna Nabarro Olswang LLP Cannon Place 78 Cannon Street LONDON EC4N 6AF	Bates, Philip Ian (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Bentall, Mark James (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	
			Bewley, Ewan Stuart (GB) inCompass IP Europe Limited 51 Paddock Mead HARLOW, ESSEX CM18 7RR	Carridge, Andrew Edward (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Chang, Hoon Seok (GB) Canon Europe Limited Legal & IP 3 The Square Stockley Park UXBRIDGE, MIDDLESEX UB11 1ET	
			Civera, Andrea (IT) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Clarke, Edward (GB) Downing IP Limited Oak House Oak End Way GERRARDS CROSS BUCKS. SL9 8BR	Collins, John David (GB) Schwegman Lundberg Woessner Limited New London House 6 London Street LONDON EC3R 7LP	

**Vertragsstaat  
Contracting state  
État contractant**

Copping, Emily Anne (GB) cf. Arnold, Emily Anne (GB)	Cordin, Kevin John (GB) CMS Cameron McKenna Nabarro Olswang LLP Cannon Place 78 Cannon Street LONDON EC4N 6AF	D'Arcy, Julia (GB) Harrison IP 3 Ebor House London Ebor Business Park Millfield Lane NETHER POPPLETON YORK YO26 6QY
Diamant, Barbara Susan (GB) Harrison IP 3 Ebor House London Ebor Business Park Millfield Lane NETHER POPPLETON YORK YO26 6QY	Dowling, Ian (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Downing, Michael Philip (GB) Downing IP Limited Oak House Oak End Way GERRARDS CROSS BUCKS. SL9 8BR
Ellyatt, William (GB) Smith & Nephew Group Legal Department PO Box 81 101 Hessle Road HULL HU3 2BN	Eve, Rosemary Margaret (GB) Brookes IP Windsor House 6-10 Mount Ephraim Road TUNBRIDGE WELLS KENT TN1 1EE	Findlay, Alice Rosemary (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS
Free, Rachel Alder (GB) CMS Cameron McKenna Nabarro Olswang LLP Cannon Place 78 Cannon Street LONDON EC4N 6AF	Goodman, Simon John Nye (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Guy, Mark Robert (GB) Smith & Nephew Group Legal Department PO Box 81 101 Hessle Road HULL HU3 2BN
Haley, Roger David (GB) Smith & Nephew Group Legal Department PO Box 81 101 Hessle Road HULL HU3 2BN	Hallybone, Huw George (GB) 52 Busbridge Lane GODALMING, SURREY GU7 1QQ	Hancox, Jonathan Christopher (GB) Brookes IP Windsor House 6-10 Mount Ephraim Road TUNBRIDGE WELLS KENT TN1 1EE
Hill, Justin John (GB) Dentons UKMEA LLP One Fleet Place LONDON EC4M 7WS	Hines, Adam (GB) Smith & Nephew Group Legal Department PO Box 81 101 Hessle Road HULL HU3 2BN	Hollywood, Jane Constance (GB) CMS Cameron McKenna Nabarro Olswang LLP Cannon Place 78 Cannon Street LONDON EC4N 6AF
Howard, Paul Nicholas (GB) Outwood House Outwood Lane OUTWOOD, SURREY RH1 5PW	Howe, Steven (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Huang, Chongguang (CN) CMS Cameron McKenna Nabarro Olswang LLP Cannon Place 78 Cannon Street LONDON EC4N 6AF
Jansson Heeks, Marie Elisabeth (SE) Dentons UKMEA LLP One Fleet Place LONDON EC4M 7WS	Jensen, Anders Damgaard (DK) Lawrie IP Limited The Hub Pacific Quay Pacific Drive GLASGOW G51 1EA	Jones, Ben Ellis (GB) Dyson Technology Limited Tetbury Hill MALMESBURY WILTSHIRE SN16 0RP
Kaye, Samantha (GB) Harrison IP 3 Ebor House London Ebor Business Park Millfield Lane NETHER POPPLETON YORK YO26 6QY	Kennedy, David Anthony (AU) Envoy International Ltd Delta House, 3rd Floor 50 West Nile Street GLASGOW G1 2NP	Lloyd, Patrick Alexander Desmond (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS
Loustalan, Paul William (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Loveless, Ian Mark (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	MacLean, Martin David (GB) Downing IP Limited Oak House Oak End Way GERRARDS CROSS BUCKS. SL9 8BR
Marlow, Nicholas Simon (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Messulam, Adam Clive (GB) Harrison IP 3 Ebor House London Ebor Business Park Millfield Lane NETHER POPPLETON YORK YO26 6QY	Messulam, Alec Moses (GB) Harrison IP 3 Ebor House London Ebor Business Park Millfield Lane NETHER POPPLETON YORK YO26 6QY
Millburn, Julie Elizabeth (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Mummery, Thomas Zack (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Naylor, Philip (GB) Carpmaels & Ransford LLP One Southampton Row LONDON WC1B 5HA

**Vertragsstaat  
Contracting state  
État contractant**

Nevett, Duncan (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	O'Neill, Michelle (GB) Harrison IP 3 Ebor House London Ebor Business Park Millfield Lane NETHER POPPLETON YORK YO26 6QY	Palmer, Benjamin Jeffrey (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	
Patterson, Robert James Coates (GB) Kilburn & Strode LLP 20 Red Lion Street LONDON WC1R 4PJ	Pecharová, Petra (CZ) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Radkov, Stoyan Atanassov (GB) Priority IP Ltd 6 Laurel Road GERRARDS CROSS SL9 9SJ	
Rees, Alexander Ellison (GB) Dentons UKMEA LLP One Fleet Place LONDON EC4M 7WS	Reeve, Nicholas Edward (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Richardson, Julie Kate (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	
Rickard, David John (GB) inCompass IP Europe Limited 51 Paddock Mead HARLOW, ESSEX CM18 7RR	Roberts, Simon Christopher (GB) 64 Warwick Park TUNBRIDGE WELLS KENT TN2 5EF	Robson, Aidan John (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	
Rollinson, Gabrielle Mary Joy (GB) Glory Global Solutions Infinity View 1 Hazelwood, Lime Tree Way Chineham BASINGSTOKE HAMPSHIRE RG24 8WZ	Sackin, Robert (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Sadler, Peter Frederick (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	
Sharman, Thomas Alexander (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Shaw, Daniel John (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Smith, Christopher William (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	
Sparrow, Gemma Lesley (GB) Dentons UKMEA LLP One Fleet Place LONDON EC4M 7WS	Spencer, James Michael (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Stephen, Robert John (GB) CMS Cameron McKenna Nabarro Olswang LLP Cannon Place 78 Cannon Street LONDON EC4N 6AF	
Sternini-Clements, Kate (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Taylor, David Matthew Joseph (GB) Ablett & Stebbing 7-8 Market Place LONDON W1W 8AG	Taylor, Gillian Claire (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	
Trichard, Louis (GB) Dentons UKMEA LLP One Fleet Place LONDON EC4M 7WS	Vleck, Jan Montagu (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Wakerley, Helen Rachael (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	
Wallis, Helen Frances Mary (GB) CMS Cameron McKenna Nabarro Olswang LLP Cannon Place 78 Cannon Street LONDON EC4N 6AF	West, Jonathan David (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Wray, Antony John (GB) Optimus Patents Limited Peak Hill House Steventon BASINGSTOKE HAMPSHIRE RG25 3AZ	
Zijlstra, Robert Wiebo Johan (NL) Frisia IP Limited Hunters Howbourne Lane BUXTED EAST SUSSEX TN22 4QD			
Lösчungen Deletions Radiations	Bousfield, Roger James (GB) R. 154(1) Park View Tichborne ALRESFORD HAMPSHIRE SO24 0NA	Debetencourt, Jean-Jacques (BE) R. 154(1) 40 Palmerston Court Lord Warden Avenue Walmer DEAL, KENT CT14 7JX	Grant, Anne Rosemary (GB) R. 154(1) 57 Brookland Rise LONDON NW11 6DT
	Harland, Linda Jane (GB) R. 154(1) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL		

**Vertragsstaat  
Contracting state  
État contractant**

<b>HR</b>	<b>Kroatien</b>	<b>Croatia</b>	<b>Croatie</b>	
Änderungen	Amendments	Modifications	Laškarin, Anamari (HR) Odvjetnički ured, Law Office Pod Kaštelom 4 P.O. Box 366 51000 RIJEKA	Tomšić Škoda, Slavica (HR) Dennemeyer & Associates Horvaćanska cesta 43 10000 ZAGREB
<b>IE</b>	<b>Irland</b>	<b>Ireland</b>	<b>Irlande</b>	
Änderungen	Amendments	Modifications	O'Brien, John Augustine (IE) c/o John A. O'Brien & Associates Unit 4 The Courtyard Business Centre Orchard Lane BLACKROCK, COUNTY DUBLIN A94 NV07	Weidon, Michael James (IE) c/o John A. O'Brien & Associates Unit 4 The Courtyard Business Centre Orchard Lane BLACKROCK, COUNTY DUBLIN A94 NV07
<b>IT</b>	<b>Italien</b>	<b>Italy</b>	<b>Italie</b>	
Änderungen	Amendments	Modifications	Pilati, Davide (IT) GLP S.r.l. Studio Proprietà Intellettuale Viale Europa Unita, 171 33100 UDINE	
Löschenungen	Deletions	Radiations	Lanzoni, Luciano (IT) R. 154(1) Bugnion S.p.A. Via di Corticella, 87 40128 BOLOGNA	Sand, Michael Leonard (US) R. 154(1) Modiano Josif Pisanty & Staub Srl Via Meravigli, 16 20123 MILANO
<b>MK</b>	<b>ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien</b>	<b>former Yugoslav Republic of Macedonia</b>	<b>ex-République yougoslave de Macédoine</b>	
Löschenungen	Deletions	Radiations	Baric, Maja (MK) R. 154(1) Blvd. Vidoe Smilevski Bato 39 Local 9 1000 SKOPJE	
<b>NL</b>	<b>Niederlande</b>	<b>Netherlands</b>	<b>Pays-Bas</b>	
Löschenungen	Deletions	Radiations	Hobel, Klaus (DE) cf. DE Akzo Nobel N.V. P.O. Box 9300 Legal & IP 6800 SB ARNHEM	Peereboom, Jan Hendrik Pieter Jacob (NL) R. 154(1) Jagerslaan 27 2242 SX WASSENAAR
<b>PL</b>	<b>Polen</b>	<b>Poland</b>	<b>Pologne</b>	
Löschenungen	Deletions	Radiations	Kiewlicz, Zofia (PL) R. 154(1) Kancelaria Patentowa Zofia Kiewlicz ul. J. Dabrowskiego 79/5 02-503 WARSZAWA	Wojcieszko, Jerzy (PL) R. 154(1) Kancelaria Patentowa Patent-Partner ul. B. Ruminskiego 6 85-030 BYDGOSZCZ
<b>RO</b>	<b>Rumänien</b>	<b>Romania</b>	<b>Roumanie</b>	
Löschenungen	Deletions	Radiations	Velcea, Marian (RO) R. 154(1) Ion Ghica Street, No.3 App.20, Sector 3 030044 BUCHAREST	
<b>SE</b>	<b>Schweden</b>	<b>Sweden</b>	<b>Suède</b>	
Änderungen	Amendments	Modifications	Gjervaldsæter, Peder (SE) Ehrner & Delmar Patentbyrå AB Drottninggatan 33, plan 4 111 51 STOCKHOLM	Hammarsjö, Joakim (SE) Volvo Technology Corporation Volvo Group Intellectual Property BF14300, M1.7 405 08 GÖTEBORG
			Larsson Hogman, Ludvig Tobias (SE) Ström & Gulliksson AB Carlsgatan 3 211 20 MALMÖ	Larsson, Ludvig Tobias (SE) cf. Larsson Hogman, Ludvig Tobias (SE)
Löschenungen	Deletions	Radiations	Wahlström, Christer (SE) R. 154(1) Synergon AB Prostvägen 5 171 64 SOLNA	Wiktorson, Karolina Britt (SE) Valea AB Sveavägen 24 Box 7086 103 87 STOCKHOLM

Vertragsstaat  
Contracting state  
État contractant

TR	Türkei	Turkey	Turquie
Lösчungen	Deletions	Radiations	Dündar, Hasibe Güл (TR) R. 154(1) Stock Industrial Property Services A.S. 173 Buyukdere Caddesi Levent 34394 ISTANBUL

**Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen**

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABI. EPA 2016, A26.

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Zusatzpublikation 2, ABI. EPA 2016.

**Gebühreninformationen sind auch im Internet unter [www.epo.org/gebuehren](http://www.epo.org/gebuehren) veröffentlicht.**

**Guidance for the payment of fees, expenses and prices**

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2016, A26.

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in supplementary publication 2, OJ EPO 2016.

**Fee information is also published on the EPO website: [www.epo.org/fees](http://www.epo.org/fees).**

**Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente**

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2016, A26.

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans la publication supplémentaire 2, JO OEB 2016.

**Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet [www.epo.org/taxes](http://www.epo.org/taxes).**